TRANSCAR 40-60-70 RS/SN

06381162 Edition 06 (English)

MANUFACTURER



Tractors for Life

Registered offices and plant GOLDONI S.p.A.

Address: Via Canale, 3 41012 Migliarina di Carpi Modena, Italy

Telephone: +39 0522 640 111 Fax: +39 0522 699 002 Internet: www.goldoni.com

English 1 MANUFACTURER

MODELS AND VERSIONS

ROLL BAR VERSION



Transcar 40 - 60 - 70 RS / SN

CAB VERSION



Transcar 40 - 60 RS

Transcar 70 RS

Key to versions

SN = MACHINE ARTICULATED.

RS = MACHINE WITH STEERING WHEELS.

Tractors with loading platform

Goldoni's Transcar range has been designed to meet the specific needs of people who work in mountainous areas and require a machine that's particularly suitable for transporting jobs.

With lots of 22 to 67 hp air or water cooled engines to choose from, versions with steering wheels or the articulated model, Goldoni offers the most complete range to be found on the market. Amongst other features, the standard outfit includes the folding safety frame (to protect against overturning), the protective grille that safeguards the driver, the hydraulic braking system, power steering and the differential lock on both the axles, making the Transcar series safe and reliable in every situation. The optionals include the soundproofed cab and the hydraulically operated loading platform which tips up on three sides, available in different length and width sizes to comply with the most varied operating and space requirements.

TABLE OF CONTENTS

MANUFACTURER

MODELS AND VERSIONS	
Key to versions Tractors with loading platform	2
Tractors with loading platform	∠
TABLE OF CONTENTS	
GENERAL INFORMATION	
INTRODUCTION	5
HOW TO READ THE MANUAL	6
Manual update	
Copyright	
Standard symbols	7
MACHINE IDENTIFICATION	
Identification criteria	
Decals	8
Punch marks on chassis	
Metal plate IDENTIFICATION OF THE COMPONENTS	40
Engine Safety frame	
Safety frame Towing attachments	
AFTER SALES	
Warranty	
Assistance	
Spares	
DECLARATION OF CONFORMITY	12
SAFETY	
SAFETY REGULATIONS	
SAFETY OPERATIONS	
Training	
Preparation	
Operation	16
Maintenance and Storage	
Putting back into service after storage	
Parking Safely rules Do not pick up Passengers on board	
Avoid Tipping Towing Loads Safety rules	
Keep a distance from the driveline shaft in motion	
Checking Wheel Hardware	
Safety measures for maintenance	
Wear Appropriate Clothing	
Tire safety measures	
Beware of high pressure fluids	
Handling fuel safely measures	
Fire prevention	
ECOLOGY	23
Disposal waste product and chemicals	
JOBS IN FORESTRY	25

Dangers	25
Roll bar version	25
Cab version	25
WORK WITH CROP SPRAYERS (RISK OF	
HAZARDOUS SUBSTANCES)	26
Roll bar version	26
Cab version	
SAFETY DECALS	
SAFETY DEVICES	
Safety frame	
Safety belts	
OPERATING INSTRUCTIONS	
CONTROLS AND INSTRUMENTS	28
Dashboard	
Multifunction digital instrument	
Controls in front part	
Controls on right side	
Tools box	
Seat controls	
Central steering.	
Passenger seat (TRIPLE versions)	
STARTING AND STOPPING THE ENGINE	
Before starting the engine.	
How to start the engine	
Ignition switch	
How to stop the engine	20
Safety frame	
How to start the machine	
Light switch	
Horn	
Turn indicator	
Flashing headlights	
Lights	
How to stop the machine	
TRANSMISSION Main aludab	
Main clutch	
Gearbox	
Gearshift lever	
Final drive lever	
Reverse shuttle lever	
Hand throttle	
Accelerator pedal	
Rear drive engaging control	
Front and rear differential lock	
BRAKING SYSTEM	
Main brake	
Parking brake	
POWER TAKE-OFF	
Rear power take-off (PTO)	
Independent PTO	
Table of PTO speeds	
Universal joint	
TOWING ATTACHMENTS	
Towing the machine	
Front tow hook	
CUNA Class tow hook cat B	
EEC Class tow hook	47

BALLAST 48
Wheel ballasting by filling the tyres with fluid48
CAB
Cab version 49
Doors 49
Windows50
External rear view mirrors50
Cab switches 50
Windscreen wiper 51
Light inside cab
Ventilation51
Heating52
Diffusers 52
Cab air filter52
BUCKET53
Opening the side rail53
Opening the tailgate54
Lifting bucket lever54
Lifting bucket
Winch
LIFTING POINTS 57
EDONT LOADED FIVING POINTS
FRONT LOADER FIXING POINTS57
SCHEDULED SERVICING
Routine scheduled maintenance60
ENGINE UNIT 62
Engine 62
How to open the bonnet62
Cooling system63
Engine oil level check 64
Dry air filter65
Fuel tank 66
TRANSMISSION UNIT 67
Oil supply 67
Intake transmission oil filter 69
Clutch 69
Steering 70
Differential lock 71
Brakes71
GREASE NIPPLE 72
Grease nipple72
Right side view72
Left side view73
Front view
Rear view
ELECTRICAL SYSTEM 74
Battery74
Battery main switch
Headlights
Rear lights
Side lights and turn indicators
Fuses77
Engine air filter clogging sensor79
CAB80
Cab electrical system80
Ceiling light80
Cab air filter 80
/
Glass80

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
TECHNICAL SPECIFICATIONS	
DIMENSIONS AND WEIGHTS	
Table of Machine Dimensions and Weights	
Engine	
Maximum load per axle	
WHEELS	
Tyres	85
Table of tyre inflation pressures	85
SPEEDS	86
Speed Chart	86
NOISE	
Table of maximum noise levels	87
Noise level information	88
Recommendations for the user	88
RECOMMENDED LUBRICANTS AND FLUIDS	89
Original lubricants	89
Original protective fluids	89
PROBLEMS AND SOLUTIONS	
GENERAL	90
Engine	90
ANALYTICAL INDEX	
NOTES	
DECLARATION OF CONFORMITY	95

GENERAL INFORMATION



ORIGINAL INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

This manual contains a description of how the machine operates and instructions about how to correctly use the machine and perform the main routine and supplementary servicing operations.

This manual is divided into chapters for practical consultation.

This manual must always be consigned together with the machine if this is transferred or sold. If the manual is damaged or lost, order a new copy from the manufacturer or from the previous owner. This manual is an integral part of the machine

The confidence you have shown in our company by choosing equipment carrying our trademark will be amply repaid by the excellent service it will give you over the years.

Correct use and normal routine maintenance will generously rewarded in performance, output and savings.

English 5 GENERAL INFORMATION

HOW TO READ THE MANUAL



Certain sections of this manual containing information of particular importance in relation to safety or operation, are highlighted in the following way:



DANGER

Failure to comply with the instructions could lead to serious danger and serious personal injuries or harm to third parties.



WARNING

Failure to comply with the instructions could cause personal injuries or harm third parties.



IMPORTANT

The information is given with the intention of preventing damage to the machine or causing damage.

This manual is your operation and maintenance guide.

You are advised to strictly comply with the instructions herein and to consider the manual as an integral part of the product: it must be kept near the machine and consigned to all future users.

The illustrations, descriptions and specifications in this manual are not binding.

Our Company reserves the right to make any modifications dictated by technical or commercial requirements at any moment considered necessary.

Consult the specific manuals for safe operation and maintenance instructions about those parts of the machine manufactured by third parties.



All indications as to the "front", "rear", "right" and "left" parts of the machine refer to the operator on the machine.

A series of symbols have been make to make the texts easier to understand. Their meanings are described below:



Warning



Environment



Recycling



Legislation



İ Information

Manual update

The information, descriptions and illustrations in this manual reflect the state-of-the-art at the time the machine was marketed.

The manufacturer reserves the right to make any modifications dictated by technical or commercial requirements at any time.

Such modifications do not oblige the manufacturer to modify the vehicles marketed up to that time nor to consider this publication to be inadequate.

Any integrations the manufacturer may provide must be kept together with the manual and will be considered an integral part of this latter.

Copyright

The copyrights of this manual belong to the manufacturer of the machine. This manual contains texts, drawings and illustrations of a technical kind that can neither be wholly nor partly disclosed or transmitted to third parties without written authorization from the manufacturer of the machine.

Standard symbols

Blocked

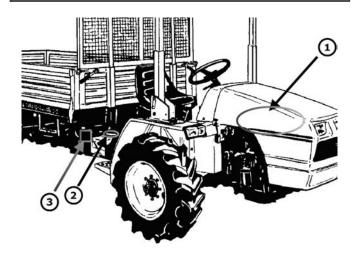
Standard symbols have been used to ensure the machine is used in the best way.

dow washer
t

Rear window wiper and window washer

MACHINE IDENTIFICATION

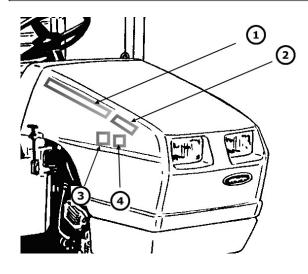
Identification criteria



The machine is identified in three different ways:

- 1 With decals.
- 2 Punch marks on chassis.
- (3) With a metal plate.

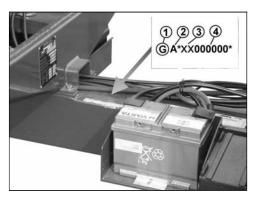
Decals



The decals affixed to the bonnet indicate:

- 1 Brand.
- 2 Series
- (3) Model
- 4 Version

Punch marks on chassis

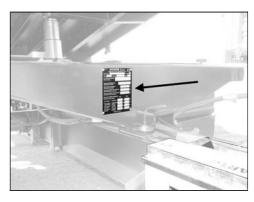


or

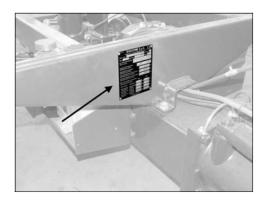


- 1 Manufacturer's code.
- (2) Production series
- Type of machine
- 4 Identification number (serial number).

Metal plate



or



The metal plate is positioned in the interior of the right rear fender.

⊕ ⁴¹⁰⁴² GOLDONI Migliarina di Carpi	S.	p.A	1. V	E
Den.com: 1	THODE	- 2	Serie:	
Type: 3 Var/Vers:	4		BS:	5
Nr.OMOLOGAZIONE: EEC number;		6		
Numero d'identificazione: Identification number:		7		
Massa totale ammissibile : Allowable total weight :		8		Kg
Carico ammissibile asse anterio Allowable load on front axle :		9		Kg
Carico ammissibile asse poster Allowable load on rear axle :		10		Kg
Massa rimorchiabile ammissibile Allowable towing weight :	E: NAZ	. 13	EEC	12
-Non frenata: -Unbraked:	11	Kg	12	Kg
-Con frenatura -Indipendent indipendente: braking:	13	Kg	14	Kg
-Con frenatura -Inertial ad inerzia: braking:	15	Kg	16	Kg
-Con frenatura -Assisted	17	Kg [18	Kg
MADE IN	ITALY			4

The metal plate gives the following information:

- 1. Commercial denomination
- 2. Production series
- 3. Type of machine
- 4. Variant/version
- 5. ABS coefficient
- 6. Approval number
- 7. Identification number (serial number)
- 8. Total permissible weight (KG)
- 9. Permissible load on front axle (KG)
- 10. Permissible load on rear axle (KG)
- 11. Non-braked permissible towed weight (in Italy) (KG)
- **12.** Non-braked permissible towed weight (European) (KG)
- **13.** Permissible towed weight with independent braking (in Italy) (KG)
- **14.** Permissible towed weight with independent braking (European) (KG)
- **15.** Permissible towed weight with overrunning braking (in Italy) (KG)
- **16.** Permissible towed weight with overrunning braking (European) (KG)
- **17.** Permissible towed weight with power braking (in Italy) (KG)
- **18.** Permissible towed weight with power braking (European) (KG)

Roll bar version

	Transcar 40 SN	Transcar 60 SN	Transcar 70 SN
Position		Kg	
11	1490	1560	1560
12	2000	2000	2000
13	2980	3120	3120
14	6000	6000	6000
15	2980	3120	3120
16	6000	6000	6000
17	-	-	-
18	-	-	-

Roll bar version

	Transcar 40RS	Transcar 60 RS	Transcar 70 RS
	Transcar	Transcar	Transcar
	40 RS	60 RS	70 RS
	TRIPLE	TRIPLE	TRIPLE
Position		Kg	
11	1610	1650	1650
12	2000	2000	2000
13	4830	4950	4950
14	6000	6000	6000
15	4830	4950	4950
16	6000	6000	6000
17	1	/	/
18	/	/	/

Cab version

	Transcar 40 RS	Transcar 60 RS	Transcar 70 RS
Position		Kg	
11	1825	1865	1865
12	2000	2000	2000
13	5000	5000	5000
14	6000	6000	6000
15	5000	5000	5000
16	6000	6000	6000
17	1	/	/
18	1	/	/

IDENTIFICATION OF THE COMPONENTS

The machine consists of a series of main components which are each identified by a metal data plate and/or by punch marks.

Engine

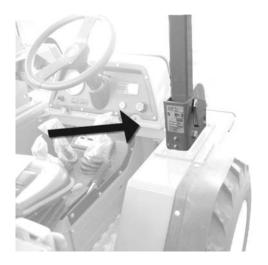
Metal data plate and punched code number.



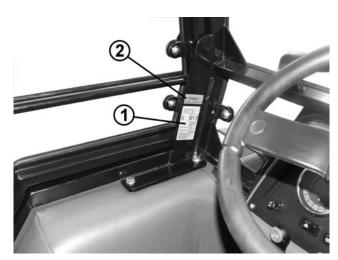
See engine's operation and maintenance manual.

Safety frame

Roll bar version

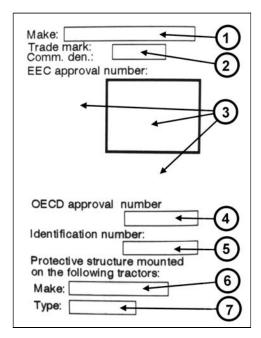


Cab version





Decal with the Type of safety frame.



- 1 Manufacturer of the protection structure
- 2 Denomination of the protection structure
- (3) EEC approval code
- 4 OCSE / OECD approval code
- (5) Identification number (serial number).
- Tractor brand
- Variant/version

Meaning of OCSE / OECD codes:

- OECD/OCSE 6: The safety frame has passed the ROPS (Roll Over Protection Structure) tests for the front frame. The driver is protected if the machine overturns
- OECD/OCSE 7: The safety frame has passed the ROPS (Roll Over Protection Structure) tests for the rear frame. The driver is protected if the machine overturns
- OECD/OCSE 10: The machine has not been subjected to the FOPS (Falling Object Protective Structure) tests.



· label cabin pressurization

Category 1 according to EN 15695-1:2009

Towing attachments

Code punched on device:

- Make
- Type of device

Type CUNA - Cat. B

Approval code: **DGM-GA 4690 B**



CEE Cat.

Approval code: e11-1567



AFTER SALES

Warranty

Engine: conditions and terms established by the manufacturer

Tractor: within the terms laid down by our Certificate of Warranty.

Assistance

Contact the AUTHORIZED sales network



The Assistance Service provides specialized personnel able to work on our products. It is the only Service authorized to work on products covered by the warranty. Use of Genuine Spare Parts and compliance with the scheduled servicing operations according to the prescribed frequency will preserve the qualities of the machine over time and will entitle you to the WARRANTY that covers the product throughout the established period.

Spares



To order spares: Contact our Spares Assistance centres with the following information: **model, series and serial number of the machine**, punched on the data plate.

DECLARATION OF CONFORMITY

Declaration of conformity are at the end of the manual.

SAFETY

SAFETY REGULATIONS



DANGER

There is no substitute for prudence to make your work safer and to prevent accidents.

The following recommendations are important for all users of our machines:



IMPORTANT

Failure to follow the regulations relieves our firm from all liability.



DANGER

Do not go downhill with the clutch disengaged or the gear shift in neutral. Use the engine to brake the machine. If you find you are using the brake a lot when going downhill, shift to a lower gear.



DANGER

Check to make sure that all revolving parts on the machines (PTO, cardan couplings, pulleys etc.) are fully guarded.



DANGER

Do not wear loose clothing, jewelry, neck chains or bracelets and take care if your hair is very long as it could become caught up in parts of the machine and implements.



DANGER

Do not leave the engine running in an closed room: the exhaust fumes are poisonous.



DANGER

Do not leave the machine with engine running near flammable substances.



DANGER

After any maintenance work, grease and remove the grease from the engine to prevent the risk of a fire.



DANGER

Keep hands and other parts of the body away from holes or leaks in the hydraulic system: the hydrualic fluid that spurts from the leak is under pressure and can cause serious injuries.



DANGER

Do not carry persons or equipment on the tractor beyond the number allowed by the Certificate of Approval or provided as standard equipment.



DANGER

Do not get on or off the machine while it is moving.



WARNING

Do not tamper with the machine or the implements in any way.



WARNING

Before starting the engine make sure that the gear shift and the PTO are in neutral.



WARNING

Engage the clutch gradually to prevent the machine from suddenly moving off or pitching up at the front.



WARNING

Do not service, repair or make any kind of adjustment to the tractor or to the implements hitched to it without having first turned off the engine, removed the ignition key and lowered the implement to the ground.



WARNING

Lower the mounted implements to the ground before leaving the tractor.



WARNING

Always park the tractor so that its stability is guaranteed by applying the parking brake and engaging a gear (1st gear uphill and reverse downhill) and applying the parking brake. Use a chock for greater safety.



WARNING

Before driving the machine, check to be sure that there are no bystanders or animals within its range of action.



WARNING

Do not leave the machine unattended with the engine running and/or the key in the ignition.



WARNING

Whenever the PTO is not in use, the drive shaft must be covered by the special guard.



WARNING

The operator must check to make sure that all parts of the tractor, especially the safety devices, are in a good working condition and that they always comform to the purpose for which they were designed. They should be kept in a perfectly efficient condition. If you note any defects or faults, fix or repair them in good time. If necessary contact your nearest

Assistance Centre.



IMPORTANT

Follow the traffic code when driving on the roads.



IMPORTANT

Check the nuts and bolts of the wheels and safety frame from time to time, always with the engine shut off.



IMPORTANT

Do not use the differential lock near or in bends and avoid using it in fast gears or with engine running at a high rate.



IMPORTANT

Avoid tight steering angles when towed implements are mounted and the drive shaft is under strain since the coupling could be damaged.



IMPORTANT

Do not use the power lift's third-point as a towing hitch.



IMPORTANT

Adjust the hitch to its lowest possible positions to prevent the machine from pitching up at the front.



IMPORTANT

Keep the chains taut and the power lift raised when driving the machine with implements coupled to the three-point linkage.



IMPORTANT

Only use the front tow hook for towing the machine in an emergency.



DANGER

Do not drink fuels / lubricants / fluids. If these substances accidentally splash into the eyes, thoroughly rinse the affected part with plenty of water.



WARNING

Lengthy or repeated contact of the skin with fuels / lubricants / fluids should be avoided as skin disorders or other damage could ensue.



WARNING

Only use the tractor with towed and/or mounted implements or with the trailer, after having read and carefully complied with the instructions in the relative operation and maintenance manuals.

SAFETY OPERATIONS

Training

- Read the instructions carefully.Become familiar with the controls and how to correctly use the machine.
- Never ever allow children or persons who are unfamiliar with these instructions to use the machine.Local regulations can restrict the age of the operator.
- Never operate the machine while people, especially children, or animals are nearby.
- Remember that the operator or the user is responsible for any accidents or risks to which third parties or their property may be subjected.
- Do not carry passengers.

All drivers should seek and obtain professional and practical instructions. Such instructions should emphasize:

- the need for care and concentration when working with ride-on machines;
- control of a machine sliding on a slope will not be regained by applying the brake;

The main reasons for loss of control are:

- · insufficient wheel grip;
- driving too fast;
- inadequate braking;
- the type of machine is unsuitable for its task;
- lack of awareness of the effect of ground conditions, especially slopes;
- incorrect hitching and load distribution.

Preparation

- Check the machine with care before starting up each time
- The decals affixed to the machine provide important information: it is in the interests of your safety to comply with these indications.
- Make sure that the safety decals are in a good condition. If the decals are damaged or illegible, they must be replaced with other originals obtained from the manufacturer and affixed in the positions indicated in the operation and maintenance manual.
- Arbitrary modifications to this machine will relieve the manufacturer from all liability for resulting damage or injuries to the operators, to third parties and to things.
- The manufacturer cannot make provisions for every rreasonably foreseeable improper use able to lead to a potential danger.
- Always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the equipment when barefoot or wearing open sandals.
- Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used.
- WARNING-Fuel is highly flammable.
- Store fuel in containers specifically designed for this purpose.
- Refuel outdoors only and do not smoke while refueling.
 - To avoid the risk of the machine catching fire, periodically check the fuel pipe and replace it if it appears to be damaged to an extent that could impair its tightness.
- Refuel before starting the engine. Never remove the plug of the fuel tank or add fuel while the engine is running or hot.
- If fuel is spillt, do not attempt to start the engine but move the machine away from the place of spillage and avoid creating any source of ignition until fuel vapors have dissipated.
- Securely tighten the plugs on the tank and containers.
- Replace faulty silencers.

 Clean all foreign materials from the machine (dirt, tools, objects in general) that could impair the way it operates or injure the operator.

Operation

- Do not operate the engine in a confined space where dangerous monoxide fumes can collect.
- Only operate in daylight or in good artificial light.
- Before attempting to start the engine, disengage all the PTOs, shift the gear to the neutral position and fully depress the clutch lever.
- If you must cross a steep slope, consult section:
 Danger of tipping over.

Remember that there is no such thing as a safe slope. Driving up and down grassy slopes requires particular care. To avoid overturning:

- do not stop or start suddenly when driving on slopes;
- engage the clutch slowly. Always keep the gear engaged, especially when traveling downhill:
- maintain a low speed on slopes and around tight turns;
- stay alert for humps and hollows and other hidden hazards;
- take the greatest care when working across the face of a slope.

Take care when pulling loads or using heavy implements:

- use only approved drawbar hitch points;
- limit loads to those you can safely control;
- do not turn sharply.
- take care when reversing;
- use counterweights or wheel ballast to increase the stability.
- Watch out for traffic when crossing or driving alongside roads.
- Never unload material in the direction of bystanders or allow anyone near the machine while it is operating.
- Never operate the machine with defective guards or without the protective safety devices in their correct positions.
- Do not change the engine governor settings or over-rev the engine. Operating the engine at an excessive speed can increase the hazard of personal injury.

Before leaving the operator's position:

- disengage the drive to any attachments and lower them:
- change into neutral and lock the parking brake;
- . stop the engine and remove the key.

Disengage the drive to the implements, stop the engine and remove the ignition key:

- before clearing blockages;
- before checking, cleaning, or working on the machine:
- after striking a foreign object. Inspect the machine for damage and make repairs before restarting and using implements;
- if the machine starts to vibrate abnormally (check immediately).
- Disengage the drive to implements when transporting or not in use.

Switch off the engine and disengage the drive to the implement:

- before refueling;
- before making height adjustment unless the adjustment can be made from the operator's position.
- Reduce the throttle setting when slowing and, if the engine is equipped with a shut-off valve, turn the fuel off at the end of the operations.
- Read, understand and follow all the instructions in the manual and on the machine before starting.
- Inspect the machine before each job. For safety reasons, replace or repair damaged, very worn or missing parts. Make the necessary adjustments before you start work.
- Make sure that all drives are in neutral and that the parking brake is engaged before starting the engine. Only start the engine from the operator's position.
- Check brake action before you operate. Adjust or service the brakes as necessary.
- Stop machine if anyone enters the area in which you are working.
- Never leave the machine unattended when it is running.
- Take care when approaching blind corners, shrubs, trees and other objects that may impair the visibility.

- Only use the accessories and implements recommended by the manufacturer of the machine. Keep the safety decals visible when accessories or implements are fitted. Make sure that you have fully read the Instruction Manual of that accessory and/or of that implement and comply with the relative safety instructions.
- Do not use the machine if you are under the influence of medicines, alcohol or drugs.
- Before beginning to use the machine, check to make sure that the operator presence controls function correctly. Check the safety systems. Do not begin work unless they function correctly.
- Before starting the engine, turn off the air conditioner, fans and electrical accessories are not essential.
- When the engine is off do not use electrical devices when not needed. These absorptions can download the batteries in a profound and damaging them.
- Do not wear headphones to listen to music or the radio. Safe service and operation requires your full attention.

Maintenance and Storage

- Keep all nuts, bolts and screws perfectly tightened so as to be sure that the machinery operates in safe conditions.
- Never store the equipment with fuel in the tank inside a building where fumes could reach an open flame or spark.
- Allow the engine to cool before storing the machine in a closed place.
- To reduce the risk of fire, keep the engine, silencer, battery compartment and fuel storage area free of grass, leaves, or excessive grease.
- For safety reasons, replace worn or damaged parts.
- If the fuel tank has to be drained, this should be done outdoors.
- When machine is to be parked, stored or left unattended, lower the attachment unless a positive mechanical lock in used.
- Never leave the machine unattended when it is running.

Putting back into service after storage

Comply with the following instructions before using the machine for the first time or after a long idle period:

- Make sure that the machine is not damaged in any way.
- Check the mechanical components, which must be in a good condition with no signs of rust.
- · Carefully grease all mobile parts.
- Make sure that there are no oil leaks.
- Check the engine oil level.
- Check the transmission oil level.
- Make sure that all the protections are in their correct places.

Parking Safely rules

- Stop the machine on level ground, not on a slope.
- Disengage PTO and stop the implements.
- Lower implements to the ground.
- Lock the parking brake.
- Turn off the engine.
- Remove the key.
- Wait until the engine and all moving parts have stopped before you leave the operator's station.
- Close the fuel shut-off valve if the machine is equipped with this component.

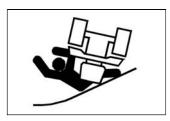
Do not pick up Passengers on board



Valid only for tractors without passenger's seats:

- Only one operator is allowed to work on the machine. Do not carry passengers.
- Passengers on the machine or on the implement may be struck by foreign objects or be thrown off the machine, causing serious injury.
- Passengers obstruct the operator's view, resulting in the machine being operated in an unsafe manner.

Avoid Tipping



- Slopes are a major factor related to loss of control and tip-over accidents, which can result in severe injury or even death. All operations that take place on sloping ground require extra caution.
- Be aware that mechanical front wheel drive (MFWD) can improve access to dangerously sloping terrain, thereby increasing the possibility of overturning.
- Drive up and down hills, never across them.
- Watch out for holes, ruts, bumps, rocks or other hidden objects. Uneven terrain could cause the machine to overturn. Tall grass can hide obstacles.
- Take the utmost care on wet grass. Tires may lose their grip on slopes even though the brakes are functioning properly.
- Choose a low ground speed so you will not have to stop or shift gear on the slope.

- Always keep the gear engaged when going down slopes. Never coast downhill with the machine in neutral.
- Avoid starting, stopping or turning on slopes. If the tires lose their grip, disengage the PTO and proceed slowly, straight down the slope.
- Keep all movement on slopes slow and gradual. To not make sudden changes in speed or direction as this could cause the machine to tip over.
- Do not use the machine near ravines, ditches, embankments or bodies of water. The machine could suddenly tip over if a wheel goes over the edge or the edge caves in. Allow for a safety area between the machine and any hazard.
- The risk of tipping over increases to a considerable extent if the tires have been regulated with a narrow track width and the machine is driven at high speed.
- Comply with the manufacturer's recommendations for wheel weights or counterweights, which can increase stability when work is performed on slopes or when front or rear-mounted implements are used. Remove the weights when they are not required.



WARNING

This list is not exhaustive.

Do not use the tractor if overturning hazards exists.

Towing Loads Safety rules

- The stopping distance increases with speed and the weight of a towed load. Drive slowly and allow extra time and distance for stopping.
- The total towed weight must not exceed the combined weight of the tractor, ballast and operator. Use counterweights or wheel weights as described in the instruction manual of the implement or tractor.
- Towing of an excessively heavy load can cause loss of traction and loss of control on slopes. Reduce the towed weight when working on slopes.
- Never carry children or other persons in or on towed implements.
- Only use approved hitches. Only tow with a machine equipped with a hitch designed for towing. Only attach towed equipment to the approved hitch point.
- If you are unable to back up a slope with a towed load, it means that the slope is too steep to work on with the towed load. Reduce the towed load or do not operate.
- Do not turn sharply. Use additional caution when turning or operating under adverse surface conditions. Take care when reversing.
- Never coast downhill with the machine in neutral.
- Keep well away from the zone between the tractor and the towed vehicle.

Keep a distance from the driveline shaft in motion



- Entanglement in rotating driveline can cause serious injury or death.
- . Wear close fitting clothing.
- Stop the engine and make sure that the PTO driveline has stopped before going near the PTO shaft.

Checking Wheel Hardware

- A serious accident could occur causing serious injury unless the wheel hardware is securely tightened.
- Check the tightness of the wheel hardware often during the first 100 hours of operation.
- The wheel hardware must be tightened to the specified torque value using the correct procedure whenever it works loose.

Safety measures for maintenance

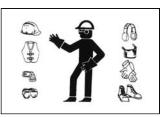


- The only authorized interventions are the ones described in the MAINTENANCE chapter. All other interventions must be performed by the technicians of workshops authorized. Your dealer will be able to provide information about your nearest authorized servicing center.
- Routine servicing of the machine may only be performed by qualified and trained adults.
 Fully familiar with the procedure before performing servicing work.
- Do not operate the machine in a confined space where dangerous monoxide fumes can collect.
- Keep all nuts, bolts and screws perfectly tightened so as to be sure that the machinery operates in safe conditions.
- Never ever tamper with the safety devices.
 Check them regularly to make sure that they function properly.
- Prevent grass, leaves and other debris from building up on the machine. Clean up spilt oil or fuel and remove any fuel-soaked debris. Allow the machine to cool before storing.
- Never make adjustments or repairs with the engine running. Wait for all movement in the machine to stop before making adjustments, cleaning or repairing.
- Check brake operation frequently. Have the brakes adjusted and serviced by an authorized workshop when required.
- Replace the safety instruction decals if damaged.
- Keep hands, feet, clothing, jewelry and long hair well away from moving parts and control levers to prevent them from getting caught.
- Lower any implements to the ground before cleaning or servicing the machine. Disengage all electric power sources and stop the engine. Lock the packing brake and remove the key. Allow the machine to cool.
- Securely support any machine components that must be raised for service work. Use

stands or lock service latches to support the components when needed.

- Disconnect the battery before making any repairs. First disconnect the negative terminal and then the positive one. First install the positive terminal and then the negative one.
- Before servicing the machine or implement, carefully relieve the pressure from all components with stored energy, such as hydraulic components or springs.
- Relieve the hydraulic pressure by lowering the implement or cutting equipment to the ground or to the mechanical stop point and move the hydraulic control levers back and forth.
- Keep all parts in a good condition and properly installed. Repair all damage immediately. Replace worn or broken parts.
- Charge the batteries in an open, wellventilated area, well away from sparks. Unplug the battery charger before connecting or disconnecting it to or from the battery. Wear protective clothing and use insulated tools.

Wear Appropriate Clothing



- Wear close fitting clothing and safety equipment appropriate for the job.
- The following equipment is required:
 - safety goggles or safety glasses with side shields
 - a hard hat when working with the machine
 - protective gloves (in neoprene for chemical products, in leather for heavy-duty work)
 - protective ear muffs or ear plugs
 - respirator or filtering mask
 - close fitting, waterproof clothing
 - reflecting garments
 - safety footwear

Tire safety measures



Explosive separation of a part of tire and rim can cause serious injury or death:

- Never attempt to mount a tire without the proper equipment and experience to perform the job.
- Always maintain the correct tire pressure. Do not inflate the tires above the recommended pressure. Never weld or heat a wheel and tire assembly. Heat can cause an increase in air pressure resulting in a tire explosion. Welding can structurally weaken or deform the wheel.
- When inflating tires, use a clip-on chuck and extension hose long enough to allow you to stand on one side and NOT in front of or over the tire assembly.
- Check tires for low pressure, cuts, blisters, damaged rims or missing lug bolts and nuts.

Beware of high pressure fluids



- Hydaulic hoses and lines can fail due to physical danage, kinks, age and exposure.
 Check the hoses and lines regularly. Replaced damaged hoses and lines.
- Hydraulic fluid connections can loosen due to physical damage and vibration. Check the connections regularly. Tighten any loose connections.
- Escaping fluid under pressure can penetrate the skin, causing serious injury. Avoid this hazard by relieving the pressure before disconnecting hydraulic or other lines. Tighten all connections before applying pressure.
- Search for leaks with a piece of cardboard.
 Protect hands and body from high pressure fluids.
- Seek medical help immediately if an accident occurs. Any fluid injected into the skin must be surgically removed within a few hours or gangrene may result. Physicians who are unfamiliar with this type of injury should refer to a reliable medical source.

Handling fuel safely measures





To avoid personal injury or property damage, use extreme care in handling fuel. Fuel is extremely flammable and fuel vapors are explosive.

- Extinguish all cigarettes, cigars, pipes, and other sources of ignition.
- Use only approved non-metal, portable fuel containers. If using a funnel, make sure it is plastic and has no screen or filter.
- Never remove the fuel tank cap or add fuel with the engine running. Allow engine to cool before refueling.
- Never add fuel to or drain fuel from the machine indoors. Move machine outdoors and provide adequate ventilation.
- Clean up spilled fuel immediately. If fuel is spilled on clothing, change clothing immediately. If fuel is spilled near machine, do not attempt to start the engine but move the machine away from the area of spillage. Avoid creating any source of ignition until fuel vapors have dissipated.
- Never store the machine or fuel container where there is an open flame, spark. or pilot light such as on a water heater or other appliance.
- Prevent fire and explosion caused by static electric discharge. Static electric discharge can ignite fuel vapors in an ungrounded fuel container.
- Never fill containers inside a vehicle or on a truck or trailer bed with a plastic liner. Always place containers on the ground away from your vehicle before fueling.
- Remove fuel-powered equipment from the truck or trailer and refuel it on the ground. If this is not possible, then refuel such equipment with a portable container, rather than from a fuel dispenser nozzle.
- Keep the nozzle in contact with the rim of the

English 22 SAFETY

fuel tank or container opening at all times until the fueling is complete. Do not use a nozzle lock-open device.

- Never overfill fuel tank. Replace fuel tank cap and tighten securely.
- Replace all fuel container caps securely after use.
- For gasoline engines, do not use gas with methanol.

Methanol is harmful to your health and to the environment.

Fire prevention

- Remove grass and debris from the engine compartment and silencer area before and after using the machine.
- Always shut off the fuel valve, if installed, when the machine is stored or transported.
- Do not park the machine near an open flame or source of ignition, such as a water heater or a boiler.
- Frequently check the fuel lines, the tank, plugs and fittings for cracks or leaks. Replace them if necessary
- Never store the machine with fuel in the tank inside a building where fumes could reach an open flame or spark.
- Allow the engine to cool before storing the machine in a closed place.

ECOLOGY



It is of fundamental importance to safeguard the environment. Incorrect waste disposal can alter the environment and the ecological system.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.



Do not use food or dink containers, which could lead to mistakes, to drain off fluids like fuels, lubricants, coolants or other.



Do not dispose of parts of the cooling system (such as radiators, fluids, tanks, etc.) in the environment.



Contact an authorized organization or ask your dealer for advice about how to recycle or dispose of waste products in the correct way.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

Disposal waste product and chemicals

Waste products, such as, used oil, fuel, coolant, brake fluid, and batteries, can harm the environment and people:

- Never ever use beverage containers for waste fluids: someone may drink from them.
- Contact your local Recycling Center or authorized dealer for information about how to recycle or dispose of waste products.
- Use oil must be collected and must not be dispersed in the environment since, in accordance with the current laws, it is classified as dangerous waste and as such, must be taken to an authorized collection center.

English 24 SAFETY

JOBS IN FORESTRY

Dangers

The major dangers when using the machine for forestry work are:



DANGER

Take great care of falling trees and branches if a log crane is mounted on the rear part of the tractor.



DANGER

Take great care if a winch is mounted on the rear part of the tractor as trees could enter the space where the drivers sits.

Roll bar version



WARNING:

On machines equipped with safety frames, there are no places on which protections able to safeguard against the dangers of forestry work can be fitted.

The safety structures originally installed on the machines are not certified as F.O.P.S.



WARNING:

The machine is not suitable for forestry work as it is without a safety structure able to sufficiently protect the operator from the risks indicated above.

Jobs requiring a certain level of protection need further measures of protection.

Cab version



WARNING:

On machines equipped with cab, there are no places on which protections able to safeguard against the dangers of forestry work can be fitted.

The safety structures originally installed on the machines are not certified as F.O.P.S.



WARNING:

The machine is not suitable for forestry work as it is without a safety structure able to sufficiently protect the operator from the risks indicated above.



WARNING:

definite protection against dangers deriving from use of the machine for forestry work is not provided

Jobs requiring a certain level of protection need further measures of protection.

WORK WITH CROP SPRAYERS (RISK OF HAZARDOUS SUBSTANCES)

Roll bar version

The version of the machine with the folding safety frame does not provide any protection against entrance of dangerous substances. Jobs requiring a certain level of protection need further measures of protection.



WARNING:

Both towed and mounted crop sprayers can be used but to reduce the risk of intoxication, it is obligatory to use Personal Protective Equipment



WARNING:

It is obligatory to use Personal Protective Equipment regardless of the chemicals used.

Cab version

The cab of this tractor corresponds to Class 1 as a specified by EN 15695-1:2009 and does not provide protection against hazardous substances.

The tractor fitted with such a cab shall not be used under conditions requiring protection against hazardous substances.

The information of the PPP manufacturer (given on the label) shall be followed.

SAFETY DECALS



DANGER

Safety decals have been affixed to various parts of the machine. They indicate potential dangers.



IMPORTANT

The decals must be kept clean and legible. If damaged, they must be replaced.



IMPORTANT

Some of the machine components can be equipped with the manufacturer's specific safety decals.

SAFETY DEVICES

Safety frame

The term protection frame is commonly understood to mean the device that protects the user if the machine overturns. This term therefore refers to both the cab and the roll bar.

Depending on the versions, agricultural tractors and selfpropelled machines can be fitted with one of the two types of protection frame



WARNING

The roll bar must be kept in the vertical position during work.

There are no conditions of work for which the roll bar is allowed to remain in the lowered position.



WARNING

When in the horizontal position, the safety frame will provide no protection if the tractor tips up.



WARNING

Make sure that the roll bar is in the correct position before starting the engine.

Safety belts





A

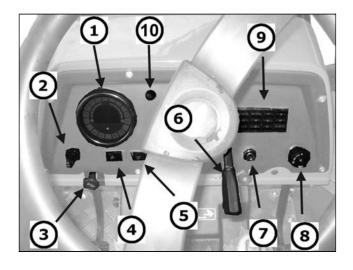
DANGER

Wear the safety belts when you use the machine with the safety frame (roll-bar or ROPS) to reduce the risk of accidents if the tractor tips up.

OPERATING INSTRUCTIONS

CONTROLS AND INSTRUMENTS

Dashboard



- Multifunction digital instrument
- Turn indicator
- Engine stop knob Transcar 60 Transcar 70
- 4) Emergency lights switch
- Revolving beacon switch
- Hand throttle.
- Ignition switch
- Light switch and horn
- Fuse box
- Button to change display / reset.

Multifunction digital instrument



Multifunction instrument indicators



Battery charge indicator - red.



Low engine oil pressure indicator - red.



Clogged engine air filter indicator - red.



Clogged oil filter indicator - red.



Hand brake engaged indicator - red.



Engine coolant temperature indicator - red.



PTO engaged indicator - yellow.



Fuel reserve indicator - yellow.



Engine warm-up indicator - yellow.



4WD engaged indicator yellow.



Servicing indicator - yellow.



Tractor direction indicators - green.



Trailer direction indicators - green.



=D 0= Side light indicators - green.



Driving beam indicator - blue.

Digital indicators of the LCD display



Initial check-up

All the display segments must come on for 1 second when the panel is powered

Fuel level gauge



The green section shows how much fuel there is in the tank. The yellow fuel reserve light comes on when the indicators light up in the red section.

Engine coolant temperature indicator



Excessively hot engine coolant is indicated by:

- Graduated scale with red full-scale.
- Red engine coolant temperature indicator.
- Buzzer.



WARNING

Immediately stop the engine if these indicators come on.

Carry out the following operations:

• Check the level of the cooling fluid.



WARNING

Never open the radiator's expansion tank whilst the engine is hot since the cooling fluid could cause burns as it is under pressure and very hot.

- Clean the radiator core.
- Check the tension of the cooling fan belt.

Engine RPM indicator



The engine rate is shown by the 4 central figures on the display.

The following symbols will light up:

- The initials RPM (revolutions per minute).
- The rate.

PTO speed indicator



Press the external button to change the display

The speed in RPM will appear in the central part of the display.

The following symbols will light up:

- The initials RPM (revolutions per minute).
- The PTO symbol.
- The hare symbol (optional for the 750 RPM PTO).
- The tortoise symbol (for the 540 RPM PTO).
- The rate.

Servicing indicator



To remind the operator that maintenance is required, the dashboard instrument displays:

- · Servicing hour counter.
- · Servicing indicator yellow.



The Service warning light and the hours left before next engine maintenance are displayed for 3 seconds when the starting key si positioned on position ON of the starting.

By the first machine starting, the hour-meter of the planned maintenance will indicate the value of 50 hours (first scheduled maintenance); when the hour-meter will reach the value zero, the new maintenance interval to 150 hours will be automatically displayed, and the count to zero will start again.

Contact an authorized workshop when maintenance is required.

All adjustments and settings must be performed by an authorized workshop.

Total hour counter



The hour counter is situated in the lower part of the display. The machine's total number of work hours are displayed for 7 seconds after the hours still remaining before maintenance is required have been displayed.

The following symbols will light up:

- The hourglass symbol.
- The number of hours.

Speed indicator (kph or mph).



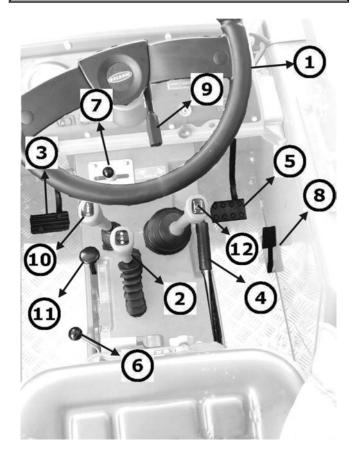
The speed indicator is situated in the lower part of the display.

After 10 seconds instead of the counter displays the speed of movement.

The following symbols will light up:

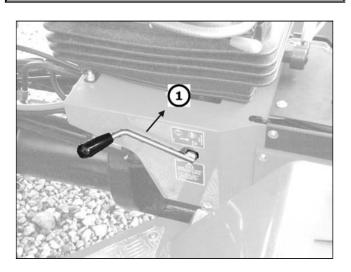
- The Speed indicator (kph or mph) symbol
- Speed

Controls in front part



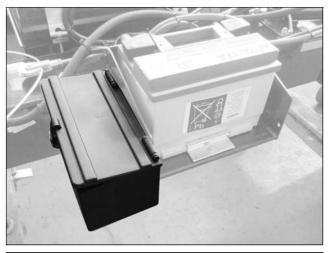
- 1 Steering wheel.
- (2) Reverse shuttle lever: forward, reverse selection.
- 3 Clutch pedal.
- 4 Parking brake lever
- 5 Brake pedal
- 6 Rear drive control lever.
- Lifting bucket lever
- 8 Accelerator pedal.
- Hand throttle.
- Final drive lever.
- PTO engage lever
- Gearshift lever.

Controls on right side



Differential lock lever

Tools box





Located under the bucket

Seat controls



DANGER

Do not get on or off the machine while it is moving.



DANGER

This adjustment must be performed when the machine is at a standstill, with the engine off and the parking brake engaged.



- 1 Distance of seat from controls.
- 2 Seat height adjustment.
- 3 Seat lengthwise adjusting lever



Effective weighted acceleration values measured in accordance with directive 78/64/EEC and successive amendments

Туре	GT50/M91
Type-approval N°	e13*78/764*1999/57*0004
Weight applied to	Corrected Weighted vibration
the seat	acceleration
the seat Kg	acceleration awS

Central steering

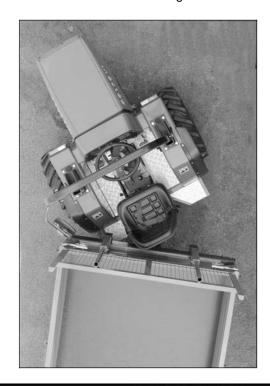
Λ

IMPORTANT

Take the utmost care when steering. Since the machine is articulated, the space between the mudguards becomes narrower near the platform on which the feet rest.

The tractor's forecarriage moves when the machine is steered. Take great care of the surrounding area.

Central steering





Passenger seat (TRIPLE versions)



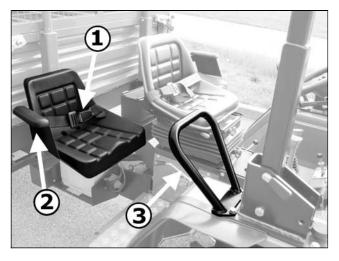
Indications valid for steering wheels versions



DANGER

Do not get on or off the machine while it is





Safety belts

Armrest

Handle





WARNING

Passenger seats shall be used to transport passengers on public roads.

It is forbidden to use the passenger seats during field operations.

Passengers must use seat belts provided on their seats.

OPERATING INSTRUCTIONS

STARTING AND STOPPING THE ENGINE

Before starting the engine



WARNING

Before starting the engine make sure that the gear shift and the PTO are in neutral.



Apply the parking brake.



Move the gearshift lever to the idle position.



Move the **final drive** lever to the neutral position.



Move the lever used to select the PTO speed to the neutral position.



Depress the clutch pedal.

The safety device " Push And Start " will prevent the engine from starting unless the clutch pedal is fully depressed.

Before starting the engine, turn off the air conditioner, fans and electrical accessories are not essential.

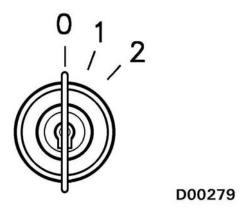
When the engine is off do not use electrical devices when not needed. These absorptions can download the batteries in a profound and damaging them.

How to start the engine



See engine's operation and maintenance manual.

Ignition switch



• Insert the key and turn it as described below:

Position 0

No circuit powered.

Position 1



Glow plug preheating. Keep the key in this position for 8-10 seconds.

For machines equipped with glow plug preheater indicator: wait until the indicator light goes out.

Position 2

Depress and turn the key. Engine starts.

Each starting attempt should last for just a few seconds. Do not make consecutive attempts to start the engine without having waited at least 20 sec. between one attempt and the next, otherwise the battery will quickly run down and the starter motor could be damaged.



WARNING

Do not keep operating the starter motor when the engine has already started.

Damage to the starter motor due to failure to comply with these instructions will not be covered by the warranty.

After the engine has started:

- Release the key. It will automatically return to the operating position
- Release the clutch pedal
- · Check the warning lights and instruments

How to stop the engine



WARNING

The steering action of the power steering system will be reduced if the engine accidentally stops. Depress the main brake to allow the machine to come to a full stop.



WARNING

Do not leave the tractor unattended with the ignition key inserted.

• Allow the engine to idle.



Depress the clutch pedal.



Move the **final drive** lever to the neutral position.



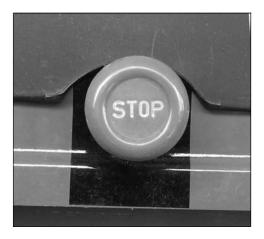
Move the lever used to select the PTO speed to the neutral position.



Apply the parking brake.

Transcar 60 Transcar 70

Pull the knob Engine stop switch



- Turn the ignition key to position STOP.
- Remove the key and put it away in a safe place.

When the engine is off do not use electrical devices when not needed. These absorptions can download the batteries in a profound and damaging them.

HOW TO START AND STOP THE MACHINE

Safety frame



DANGER

Never ever modify the structural components of the safety frame by welding on additional parts, making holes, grinding, etc. Failure to comply with these instructions could impair the rigidity of the frame and reduce the level of protection provided by the original equipment.



WARNING

If the tractor tips up or the safety frame or cab are damaged (e.g. owing to a collision), all the damaged structural components must be replaced in order to guarantee the original degree of safety.



WARNING

When in the horizontal position, the safety frame will provide no protection if the tractor tips up.



WARNING

Make sure that the roll bar is in the correct position before starting the engine.



How to start the machine



DANGER

The machine could respond in a dangerous way if the clutch pedal is suddenly released.



WARNING

Engage the clutch gradually to prevent the machine from suddenly moving off or pitching up at the front.



WARNING

Make sure that the brakes are efficient before moving off.



IMPORTANT

Before starting the machine, make sure you become familiar with its main controls: brakes, transmission, PTO, diff lock and how to stop the engine.



IMPORTANT

Lengthy clutch disengagements could wear out the thrust bearing.



Depress the clutch pedal.

Select the transmission ratio (consult the Gearbox chapter).



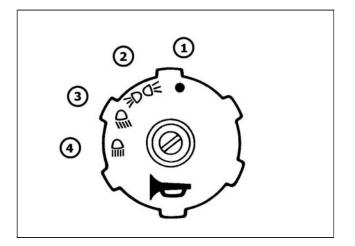
Disengage the parking brake.



Gradually release the clutch pedal.

Gradually accelerate the engine.

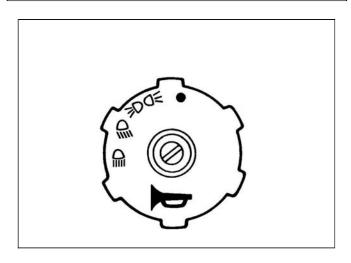
Light switch



- Turn the control to the required position:
- 1 Lights off OFF
- ② Side lights. [₹]
- 3 Dipped beam

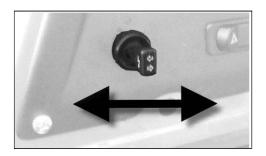
 D
- 4 Driving beam ≣D

Horn



• Press the control.

Turn indicator



Move the switch to the right to indicate that you are turning towards the right.

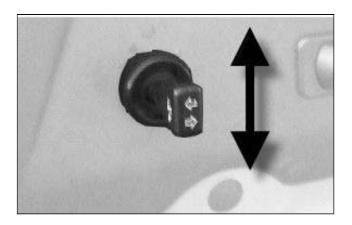
Move the switch to the left to indicate that you are turning towards the left.

The following symbols will light up:

- Tractor direction indicators green.
- Buzzer.

Move the switch back to the center once you have changed direction.

Flashing headlights



Push the switch down to flash the driving beams.

Lights

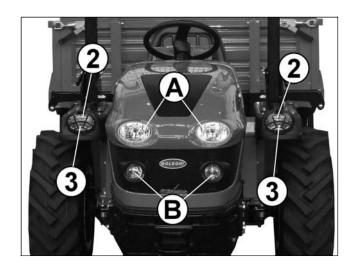


If the tractor must be driven on the public highways, the headlights must comply with the Highway Code regulations in force in the country of use.

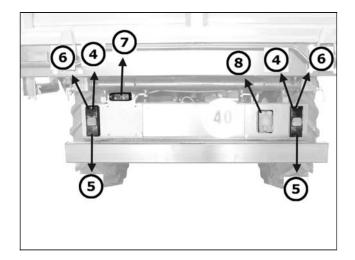


Use of driving beams is governed by the Highway Code in force in the country of use.

FRONT LIGHTS



REAR LIGHTS



- A Dipped beam
- B Driving beam
- (2) Front turn indicator.
- (3) Front side light.
- (4) Rear side light.
- (5) Rear turn indicator.
- (6) Rear brake light.
- (7) License plate light.



How to stop the machine

Allow the engine to idle.



Depress the clutch pedal.

- Depress the brake pedal.
- Stop the machine.

N

Move the **final drive** lever to the neutral position.

N

Move the gearshift lever to the idle position.

• Remember to disengage the PTO if used.



38

Apply the parking brake.

English

TRANSMISSION

Main clutch



WARNING

NEVER attempt to drive up or down slopes with the clutch disengaged.



IMPORTANT

Remove your foot from the clutch pedal when not required. Do not ride the clutch.



IMPORTANT

Lengthy clutch disengagements could wear out the thrust bearing.



Transmits drive from the engine to the transmission.

Pedal up = clutch engaged (drive is transmitted). Pedal down = clutch disengaged (drive not transmitted).

Gearbox

The machine's transmission comprises a gearbox, final drive and reverse shuttle, each controlled by its own lever.

The speed at which you drive the machine must be chosen to suit:

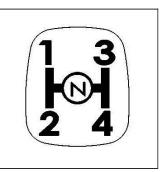
- The work required.
- The implement used.
- The type of ground.



Consult the TECHNICAL SPECIFICATIONS

Gearshift lever





The lever can be moved in four positions (plus neutral):

1 First speed gear.

Second speed gear.

Neutral

Third speed gear.

Fourth speed gear.

The speed gear selections are synchronized.

To shift gear:

- Depress the clutch pedal.
- Select the required range.
- Gradually release the clutch pedal.

Use the REVERSE SHUTTLE command to select the reverse

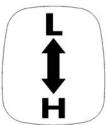


WARNING

Engagement of the reverse gear and/or the consequent engagement of the forward speed gear must ALWAYS be performed with the engine idling and with the wheels of the machine at a standstill.

Final drive lever





The lever has two positions:



Slow

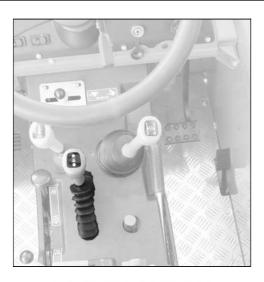
High speeds

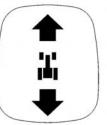
Selection is not synchronized.

To shift gear:

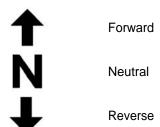
- Stop the machine.
- Depress the clutch pedal.
- Select the required range.
- Gradually release the clutch pedal.

Reverse shuttle lever





The lever has two positions (plus neutral):



Even though selection is synchronized, proceed as described below to select the forward or reverse speeds:

- Stop the machine.
- Depress the clutch pedal.
- Select the forward or reverse speed.
- Gradually release the clutch pedal.

Hand throttle



The throttle lever is located in the front right-hand side of the machine.

Increase or decrease the engine rate by gradually moving the lever.

Accelerator pedal



Accelerator pedal.

Rear drive engaging control



WARNING

The rear drive must ALWAYS be engaged by depressing the clutch pedal and idling the engine with the wheels of the machine at a standstill.

 Be aware that mechanical rear wheel drive (MFWD) can improve access to dangerously sloped terrain, thereby increasing the possibility of a tipover.





To engage the rear drive

- Pull the lever:
- The yellow light on the dashboard comes on to indicate that the rear drive has been engaged.

Front and rear differential lock



DANGER

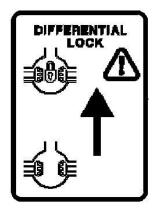
When the differential lock is engaged, the tractor cannot be steered.



IMPORTANT

Do not use the differential lock near or in bends and avoid using it in fast gears or with engine running at a high rate.





The tractor is equipped with an hydraulic diff lock that acts on both axles.

Use recommended for ploughing work or if one of the two driving wheels possesses insufficient grip owing to muddy, rugged or slippery ground.

The diff lock is mechanically controlled by means of the lever. It is unlocked by releasing the lever.

To get the most out of the device, engage the differential lock before the wheels begin to slip. Do not engage the lock while one wheel is already slipping.

If the diff lock fails to release, reduce the engine rate, stop the machine and release it by moving the steering wheel.

BRAKING SYSTEM

Main brake



 \triangle

WARNING

Make sure that the brakes are efficient before moving off.

• Depress the brake pedal.

If the brake action becomes excessively spongy or the brakes reach end of travel:

- Do not start the machine.
- Immediately identify the cause and eliminate the defect.
- Immediately contact your nearest authorized workshop if you are unable to repair the defect.



IMPORTANT

Do not keep your foot on the brake pedals when this is unnecessary.

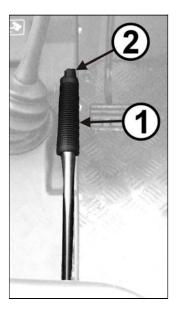
The braking action of the machine is obtained by depressing the brake pedals

Parking brake



WARNING

before beginning to drive, make sure that the parking brake is disengaged and that the red indicator light on the instrument panel is off.



- 1 Parking brake lever
- 2 Button to release the parking brake lever.

The parking brake is the disc type, totally independent and mechanically controlled with a lever.

To engage the parking brake:

- Pull the lever up:
- The red light on the dashboard comes on to indicate that the brake has been engaged.

To disengage the parking brake:

- Pull the lever up:
- Press the release button.
- Completely lower the lever.
- The red light on the dashboard goes out to indicate that the brake has been disengaged.

POWER TAKE-OFF

Rear power take-off (PTO)



WARNING

when the PTO is not used, move the mode selector lever to the Neutral or Independent position (depending on the model or version). This prevents the shaft of the PTO and other spinning components from accidentally turning.



WARNING

Do not remove or damage the protective plate



WARNING

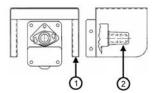
Whenever the PTO is not in use, the drive shaft must be covered by the special guard.



IMPORTANT

If implements that develop a high degree of inertia are connected to the PTO (such as lawn mowers, brushwood choppers, etc.), it is advisable to use a cardan-shaft transmission with "free wheel" device. This device prevents the implement from transmitting drive to the machine and allows it to stop as soon as the clutch is depressed. It also prevents the hydraulic clutch from being subjected to early wear.







- 1 Metal plate protection.
- 2 Power take-off
- 3 PTO shaft guard.

The tractor is equipped with a rear power take-off able to function in the following mode:



- Independent.
- 540 rpm

Independent PTO



It does not depend on the ground speed of the machine and can be operated when this is either at a standstill or on the move.



WARNING

To prevent injuries:

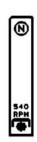
the safety device will prevent the engine from starting when the PTO mode selector lever is in the Independent position.



DANGER

The machine could respond in a dangerous way if the clutch pedal is suddenly released.





- Depress the clutch pedal.
- Move the PTO mode selector lever from the Neutral (Idle) position to the Independent position

Having finished work, remember to move the PTO's speed selector lever to the **Neutral** (Idle) **position**.



Use of the machine's clutch pedal shuts off the rotational drive transmitted by the PTO's shaft.

Press the external button to change the display

The speed in RPM will appear in the central part of the display.

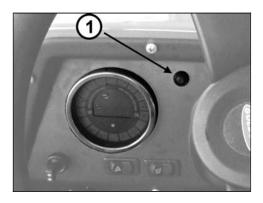


Table of PTO speeds

PTO speed selector lever	Turning direction:	Ratio	PTO idling rate	Engine RPM
540	Clockwise rotation	4.65	540	2511
340	1-3/8" profile with 6 splines	4.00	340	2011

Universal joint



Consult the specific manual for instructions about how to use and service certain of the machine parts manufactured by third parties, in safe conditions.



WARNING

To ensure that the universal joint functions correctly and to prevent the components from being demaged, remember that the extent to which the universal joint can technically slant depends on the size and shape of the PTO guard as well on the shape and size of the universal joint itself and its protection devices. The angle at which the universal joint can slant may therefore vary.



WARNING

Use only power take-off drive shafts with adequate guards.

TOWING ATTACHMENTS



WARNING

The machine could jack up if the towing device is used in the highest position.

 Keep well away from the zone between the tractor and the towed vehicle.



Choose the towing attachment to suit the type of trailer or implement towed, in compliance with the current laws in force.



The ease with which the machine can be driven also depends on the correct use and successive height adjustment of the towing device.



Keep the drawbar as horizontal as possible when using a trailer with synchronized drive.

Towing the machine

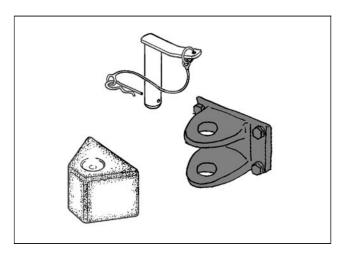
Only use, for both machines (the one that tows or the towed machine), the normal towing devices (drawbar or tow hook).

For connecting the two machines, only use a safe, strong, special chain or rope designed for this particular purpose.

NOTE:

- The tractor must only be towed over short distances and not on public highways.
- The speed must not exceed 10 kph.
- An operator must remain seated in the driver's seat of the towed tractor.

Front tow hook

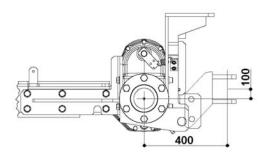


The machine is equipped with a front tow hook allowing emergency trailer manoeuvres to be made or for towing the machine if necessary.

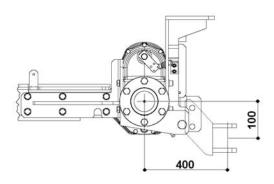
CUNA Class tow hook cat B

The tractor can be equipped with a rear tow hook of the "CUNA" Cat. B for towing trailers with one or two axles.

Approval code DGM-GA 4690 B



Maximum height



Minimum height

Tow hook adjustment (dimensions in mm).

Max vertical load								
Tyres K								
Transcar 40 SN / RS Transcar 60 SN / RS	10.0/75 x 15.3	500						
Transcar 70 SN / RS	10.0/75 x 15.3 260/70 x 15.3"	500						

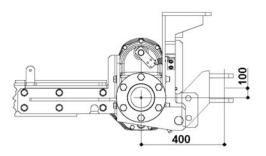


The values shown are valid only for tractors not equipped with ballast

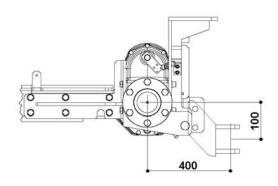
EEC Class tow hook

The tractor can be equipped with a rear tow hook of the "EEC" for towing trailers with one or two axles.

Approval code e11-1567



Maximum height



Minimum height

Tow hook adjustment (dimensions in mm).

Max vertical load								
	Tyres	DaN						
Transcar 40 SN / RS Transcar 60 SN / RS	10.0/75 x 15.3	1350						
Transcar 70 SN / RS	10.0/75 x 15.3 260/70 x 15.3"	1330						



WARNING

The values shown are valid only for tractors not equipped with ballast

BALLAST

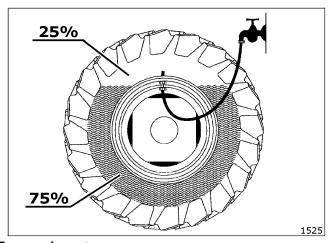
Wheel ballasting by filling the tyres with fluid

The driving wheels are ballasted by pouring water into the tyres.

Note: it is preferable to use wheels with air chambers.

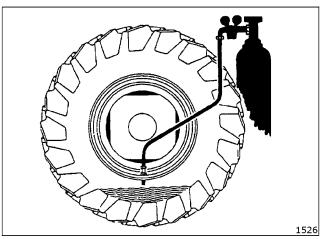
Note: if wheels with tubeless tyres are used, ask your dealer how to correctly lubricate the disc so as to prevent it from rusting.

Note: add antifreeze to the water in cold weather.



To pour in water:

- Move the valve to the top.
- Unscrew the mobile valve union with caution.
- Put in water through a special tool.
- Stop filling every so often, so as to allow the air to escape.
- Stop filling altogether when water spills from the valve.
- The filling level must equal 75% of water.
- Tighten the mobile valve union.
- Inflate with air until the normal operating pressure is obtained.



How to drain out the water:

- Move the valve to the bottom.
- Unscrew the mobile valve union with caution.
- Allow the water to drain out.
- Finish emptying with a union and draw pipe.
- Inflate with air until the water has been completely emptied out.
- Tighten the mobile valve union.
- Inflate with air until the normal operating pressure is obtained.

CAB



WARNING

Never use the tractor without the cab.



Safety notes

- a) Always shut the doors before moving off with the tractor.
- b) Keep the windows clean to ensure good visibility.
- c) The cab is approved as a safety structure. It is therefore absolutely forbidden to tamper with it, modify or add extra equipment and/or supports.

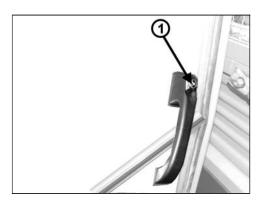
Before starting the engine, turn off the air conditioner, fans and electrical accessories are not essential.

When the engine is off do not use electrical devices when not needed. These absorptions can download the batteries in a profound and damaging them.

Cab version



Doors





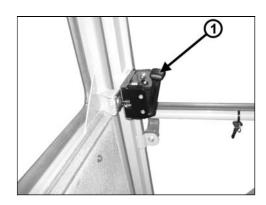
(1) Handle

Door opening from the outside

Unlock the lock, press the button and pull the door towards you.

Door locking from the outside

Both the doors have locks that are opened with the key. This means that both the left-hand and right-hand doors can be locked.





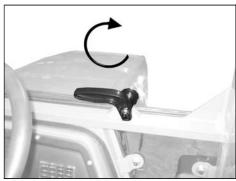
(1) Handle

Door opening from the inside

To open the door from inside the cab, pull the lever and push the door to overcome the resistance opposed by the gas cylinders

Windows

FRONT WINDOW







To open the front window:

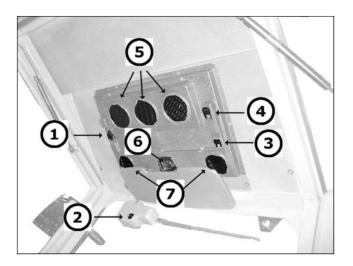
- Turn the locking handle as shown.
- Push the window forwards.
- The window is kept in position by dampers.

External rear view mirrors



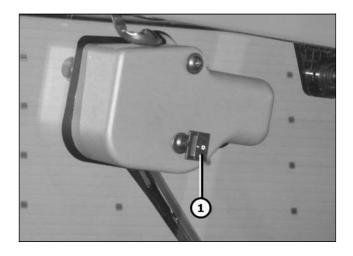
The rear view mirrors can be positioned in all directions and provide the user with excellent visibility from the driver's seat.

Cab switches



- (1) Heater knob
- (2) Windscreen wiper
- 3 Electric fan
- 4 Revolving beacon switch
- (5) Vents
- 6 Ceiling light
- Aspirators

Windscreen wiper

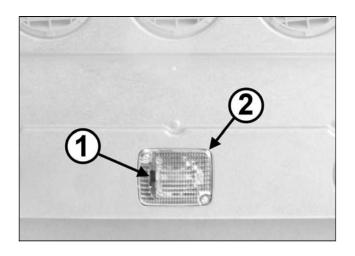


Operates when the ignition key is in the contact position.

Press the indicated switch to operate the windscreen wiper.

NOTE: The lower part of the button lights up when the light switch knob is turned to the side lights position (first position).

Light inside cab



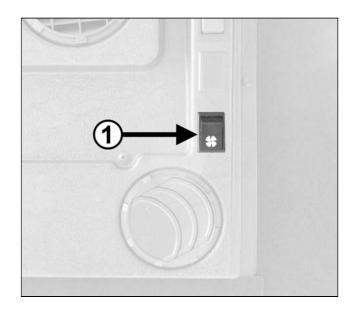
- 1 Light switch.
- 2 Light inside cab.

Operates when the ignition key is in the contact position.

Press the indicated switch to turn on the light.

Ventilation

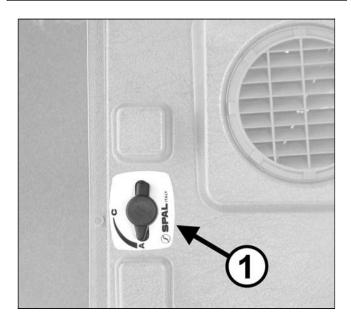
The cab ventilation is turned on with the ventilation knob. The flow of air can be directed by means of the vents, which can be set in various positions.



1 Electric fan

Select one of the electric fan's three speeds to change the amount of air that enters the cab.

Heating

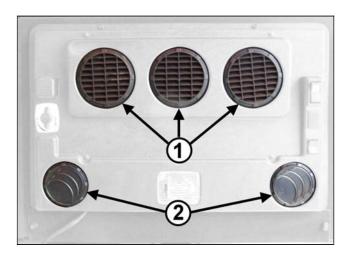


1 Heater knob

The hot air temperature can be regulated with the knob. Turn the knob to regulate the temperature. The highest temperature in the cab is obtained by turning the knob in the clockwise direction (fully towards the right). Turn the knob fully to the left tp stop hot air from circulating around the cab.

Select one of the electric fan's three speeds to change the amount of air that enters the cab.

Diffusers



- (1) Vents
- Aspirators

To allow air to circulate around the cab, allow the ventilation system to function with all the vents and aspirators open and the doors closed. This allows the circuit to draw air from inside the cab and not from the outside.

Cab air filter



WARNING: the cab air filter has not been designed to retain harmful substances! Comply with the instructions provided by the manufacturer of the substance used.

BUCKET

Opening the side rail

For all models to open the rail needs to unhook the two locks from both side of the rails



WARNING

When opening a side board, release first one lock and afterwards hold the side board with a hand and with the other release the second lock in order to avoid a sudden opening of the board (for example when the machine is not perfectly balanced)

FRONT LEVER





- · Lower turn the lever
- Pull to external side the lever hook



WARNING

The lever could be hard to move when the machine is new.

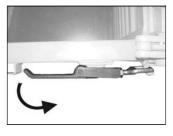




WARNING

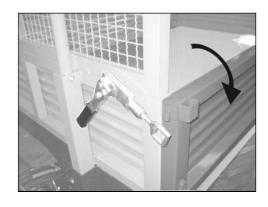
If the lever should not close properly the side rail, unloose the bolt indicated in the picture and lengthen or shorten the lever.

REAR LEVER





- Turn to external side the lever
- Pull to external side the lever hook



Open the side rail pulling down



WARNING

The lever could be hard to move when the machine is new.





WARNING

If the lever should not close properly the side rail, unloose the bolt indicated in the picture and lengthen or shorten the lever.

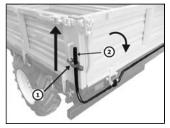


WARNING

Before using the machine be sure all the rails are correctly closed

Opening the tailgate

Open the bottom part of the side rail



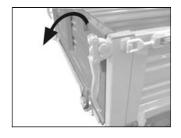


First need to unhook the lock 1 then rotate the lever down 2

Open the upper part of the side rail



Unhook the two both side levers to release the rail



Open the rail from the top once both locks are unhook



WARNING

The lever could be hard to move when the machine is new.



WARNING

Before using the machine be sure all the rails are correctly closed

Lifting bucket lever







To lift the bucket

- Pull up the safety lock
- Move the lever to the indicated position
- When the bucket is tilted on the right position, put the lever on the central position

To lower the bucket

- Pull up the safety lock
- Move the lever to the incated position
- When the bucket is tilted on the right position, put the lever on the central position

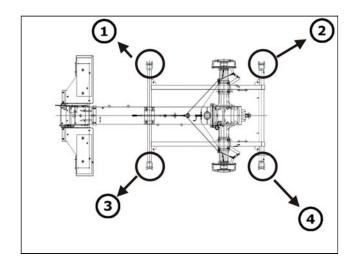


WARNING

Once finished unloading, lower the bucket and make sure that the load floor is completely down (the bucket must rest on ball joints) before moving the tractor

Lifting bucket

The bucket is a three ways dipping with an hydraulic cylinder. Before lifting the bucket, be sure that the two pins are correctly placed on the ball joint





IMPORTANT

Insert the two security pins only in one of the two following positions

- 1 2 lift the bucket to the right of the driver
- 3 4 lift the bucket to the left of the driver
- 2 4 lift the bucket to the rear side



WARNING

It is forbidden to put the two safety bolts in a position different from that above listed



WARNING

It is forbidden to tip the bucket without safety bolts or with just one bolt



WARNING

It is forbidden to use defected or cracked bolts



Ball joint with safety pins correctly mounted

Once properly positioned the bolts it is possible to tip over the bucket w/o risks.

Ball joint with safety bolt and safety pin inserted

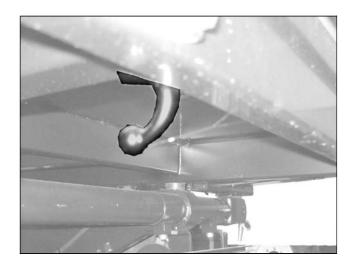


WARNING

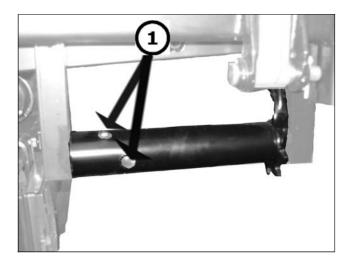
Even if the position of the bolts has not been modified, before inserting the tipping lever, check its right position

Winch

The Transcar have mounted a series of winches of both side of the bucket, this is made for safety load a cumbersome charge.

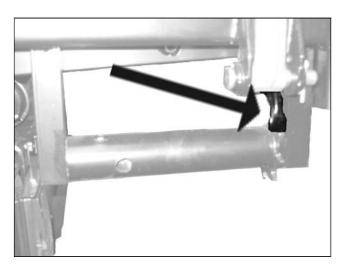


For a correctly use of the winch is recommend to tie a rope to the hook



Then move the rope on the bucket e fix it to the opposite winch.

When the rope is fixed need to tighten it using a lever through the holes 1 of the winch



To release the rope need using the lever through the holes of the winch, tighten the rope and unhook the lock of the winch

LIFTING POINTS

Hydraulic jack:

Consult your operation and maintenance manual for instructions about maintenance and how to perform the servicing operations.



WARNING:

Make sure that the devices have been fixed correctly before using the hydraulic ram.

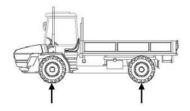


WARNING:

Do not use the tow hook as a lifting point.

The recommended lifting points are:

Wheel hubs



Use the plates on the wheel hubs as lifting points

FRONT LOADER FIXING POINTS

There are no fixing points for a front loader on the machine



WARNING:

The machine cannot be fitted with a front loader.

SCHEDULED SERVICING



WARNING

Check the levels:

- Before using the machine
- With the machine at a standstill and the engine off (for at least the past hour).
- On a flat surface.

SCHEDULED SERVICING

The user must have the machine itself regularly serviced to ensure that it continues to function correctly, and to benefit from the manufacturer annual warranty coverage. Most especially, the user must, at his expense, have all the following routine servicing work performed on his machine by his manufacturer area "Dealer" or "Authorized Workshop" in accordance with the peremptory conditions and terms indicated below.

A series of symbols have been make to make the texts easier to understand. Their meanings are described below:



Instructions





Clean with compressed air



Adjustment



Lubrication



Greasing



Fluid changes



Part replacements



Set intervals



Washing



Work hours



When necessary.



Top up the level.



Top up the level.





DANGER

Do not wear loose clothing, jewelry, neck chains or bracelets and take care if your hair is very long as it could become caught up in parts of the machine and implements.



DANGER

Do not leave the engine running in an closed room: the exhaust fumes are poisonous.



DANGER

After any maintenance work, grease and remove the grease from the engine to prevent the risk of a fire.



DANGER

Keep hands and other parts of the body away from holes or leaks in the hydraulic system: the hydrualic fluid that spurts from the leak is under pressure and can cause serious injuries.



WARNING

Do not service, repair or make any kind of adjustment to the tractor or to the implements hitched to it without having first turned off the engine, removed the ignition key and lowered the implement to the ground.



WARNING

Always park the tractor so that its stability is guaranteed by applying the parking brake and engaging a gear (1st gear uphill and reverse downhill) and applying the parking brake. Use a chock for greater safety.



WARNING

Before driving the machine, check to be sure that there are no bystanders or animals within its range of action.



WARNING

Do not leave the machine unattended with the engine running and/or the key in the ignition.



WARNING

The operator must check to make sure that all parts of the tractor, especially the safety devices, are in a good working condition and that they always comform to the purpose for which they were designed. They should be kept in a perfectly efficient condition. If you note any defects or faults, fix or repair them in good time. If necessary contact your nearest Assistance Centre.



IMPORTANT

Check the nuts and bolts of the wheels and safety frame from time to time, always with the engine shut off.



DANGER

Safety decals have been affixed to various parts of the machine. They indicate potential dangers.



IMPORTANT

The decals must be kept clean and legible. If damaged, they must be replaced.



WARNING

In case of maintenance on the electrical system, disconnect the circuit using the battery main switch or disconnect the ground cable (negative pole "-" symbol) battery.



WARNING

Work on the battery requires particular care: battery acid is corrosive and the gases released are inflammable.



It is of fundamental importance to safeguard the environment. Incorrect waste disposal can alter the environment and the ecological system.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.



Do not use food or dink containers, which could lead to mistakes, to drain off fluids like fuels, lubricants, coolants or other.



Contact an authorized organization or ask your dealer for advice about how to recycle or dispose of waste products in the correct way.



Do not dispose of parts of the cooling system (such as radiators, fluids, tanks, etc.) in the environment.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

Routine scheduled maintenance



WARNING

MARNING
The following table shows the maintenance intervals.

Extraordinary Maintenance:

Work range	_	Hours	50	8	16	50	150	300	300			Lubricants
	\boxtimes	Months	12				12	12		24	\$₽¢	Lubricants
□	Engine o	il			©						⋈	We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: ARBOR ALFATECH SYNT 10W-40 Capacity See engine's operation and maintenance manual.
	Engine o	il filter										
	Fuel filter	r										
	Fuel tank	(● 1	
	Cooling s	system		1							↑ ₩	We recommend Petronas Lubricants fluid: PARAFLU 11
												Capacity ~ 8 L
	Transmis belt	sion					©					
	Dry air fil	lter		0		7					A PA	

English 60 SCHEDULED SERVICING

Workin	g range	Hours	50	8	50	300	400	900		<u>:</u>		
	\succeq	Months	12			12	24	12	24		Lubricants	
O	Gear box - Power steeri	•			@					↑ №	We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: ARBOR UNIVERSAL 15W-40 Capacity Transcar 40 / 60 SN - 17 L Transcar 40 / 60 RS - 18 L Transcar 70 - 20 L	
	Intake trans filter	mission oil					50					
	Rear differen	tial housing			0					↑ ₩	We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: ARBOR TRW 90 Capacity Version SN - 12 L Version RS - 14 L	
	Brake and lock fluid	differential		©						©	We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: ARBOR BRAKE D4 Capacity Top up the level.	
	Grease nipple	e			~					(It is advisable to use Arbor all-purpose grease by Petronas Lubricants: ARBOR MP EXTRA	
	Clutch											
	Steering									~ %	It is advisable to use Arbor all-purpose grease by Petronas Lubricants: ARBOR MP EXTRA	
	Brakes									が変え		
	Hydraulic pip	es										
1	Cab air filter				0					1 Pin		
<u>- +</u>	Electrical sys	stem			©						It is advisable to use Arbor all-purpose grease by Petronas Lubricants: ARBOR MP EXTRA	

¹ In the applications where it is present.

English 61 SCHEDULED SERVICING

ENGINE UNIT

Engine



Consult the specific manual for the safety notes and operation and maintenance instructions for certain of the components manufactured by other companies.

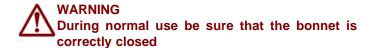
How to open the bonnet



Use the ignition key and slide it to the left until the release of the lock



Use the rod to block the engine hood



Cooling system



WARNING

Stop the engine and wait until it has cooled down before proceeding with any servicing operations.



WARNING

Never open the radiator's expansion tank whilst the engine is hot since the cooling fluid could cause burns as it is under pressure and very hot.



Clean with compressed air



Clean with compressed air if necessary, depending on the environmental conditions in the place of work (dusty, dry, etc.), or once a week at least.

Intercooler Transcar 70









8

- Check the level of the cooling fluid.
- Make sure that the radiator guard is clean.
- Check the belt tension (see engine's operation and maintenance manual).
- Every so often, check to make sure that all the pipe clamps are well tightened.





Change the cooling fluid every two years.

Contact an authorized workshop when maintenance is required.





8

Clean the radiator guard when necessary, or at least once a week:

 Blow a jet of compressed air (maximum pressure 3 BAR) from the inside towards the outside.





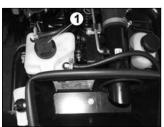
Top up the level of the cooling fluid when required:

- Remove the plug from the reservoir. ${\color{blue} oldsymbol{1}}$
- Top up the level.
- Screw the plug back on and tighten it fully.

Transcar 40







We recommend Petronas Lubricants fluid: **PARAFLU 11** It is also advisable to use antifreeze solutions, complying with the specifications given on the relative package.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

Engine oil level check



See engine's operation and maintenance manual.



DANGER

Take great care when used oil is being drained from the sump as it could be very hot and cause burns.



WARNING

Stop the engine and wait until it has cooled down before proceeding with any servicing operations.



DANGER

Protect your hands, because the oil could burn if it is very hot.

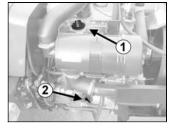


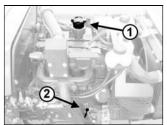
DANGER

Protect your hands, because the dipstick could be very hot and cause burns.

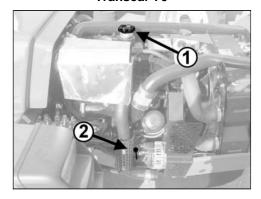
Transcar 40







Transcar 70



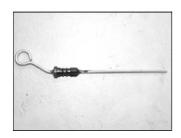
- 1
- Oil level dipstick.
- (a)

Oil top-up plug.





16



Check the oil level by means of the dipstick (MIN-MAX)





- Unscrew the oil top-up plug.
- Top up the level.
- Screw the plug back on and tighten it fully.
- We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants:
 ARBOR ALFATECH SYNT 10W-40





See engine's operation and maintenance manual.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

Dry air filter



WARNING

Stop the engine and wait until it has cooled down before proceeding with any servicing operations.

Transcar 40



Transcar 60 Transcar 70









Clean the filter whenever the warning light comes on or when necessary, after evaluating the environmental conditions in which the machine works (dusty, dry, etc.). Proceed as described below:









Cover.

Release and remove the cover.



• Check the gasket conditions





External filter.

- Remove the external filter.
- Blow a jet of compressed air (maximum pressure 3 BAR) from the inside towards the outside.
- Fit the filter back into its housing.
- Close with the cover, with the drain valve in the lowest position.





300

 Replace the external filter when required, or at least after every 300 h service.

English 65 SCHEDULED SERVICING

Fuel tank







Check:

- To make sure that there is sufficient fuel for the whole job.
- To make sure that there are no dents or abrasions on the tank.



Clean with compressed air



Clean the zone surrounding the tank plug.





Use good quality fuel with the technical specifications described in the engine's operation and maintenance manual.



WARNING

Top up the fuel level when the engine is off. Do not smoke near fuel or when the tank is being filled.





Replace the fuel plug with a genuine spare if it is missing or damaged.

Replace the tank with a genuine spare if it has been damaged by scratches, abrasions or dents.



WARNING

Empty the fuel tank when the machine is at a standstill and the engine cold since, as shown in the figure, the drain plug is in the immediate vicinity of the exhaust pipe.



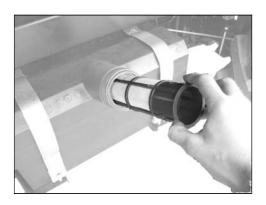
IMPORTANT

The fuel tank must only be replaced by the dealer or by specialized technicians.





Clean the fuel filter shown in the figure when necessary.



Fuel filter



WARNING

Do not tamper with or remove the fuel tank, otherwise the engine's fuelling system could function in a faulty way.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

TRANSMISSION UNIT

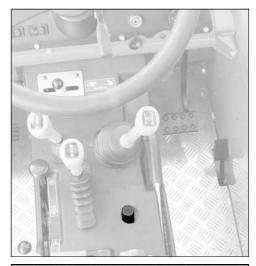
Oil supply

GEARBOX HOUSING, FRONT DIFFERENTIAL





50









Check the oil level by means of the dipstick (MIN-MAX)

If necessary, top up with oil of the recommended type. We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: **ARBOR UNIVERSAL 15W-40**





Keep the following parts clean:

The zone surrounding the plug with the dipstick.

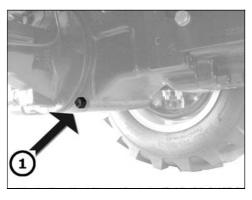




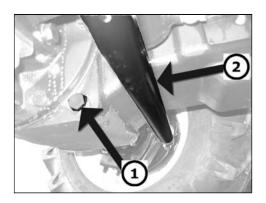
900

Model	Quantity L
Transcar 40 60 RS	18
Transcar 40 60 SN	17
Transcar 70 RS SN	20

Indications valid for pivoted at the center versions







Plug oil draining

Steering bar

Drain out the oil through the plug.
Oil filling: by means of the dipstick.
Allow the oil to settle before checking the new level.

Comply with the following instructions whenever the transmission oil is changed:

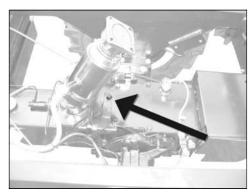
• Clean the transmission oil filter on the intake.

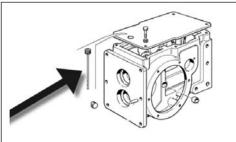
REAR DIFFERENTIAL HOUSING

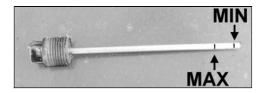




50











Check the oil level by means of the dipstick (MIN-MAX)

• The oil bleeder plug is located on top of the power lift housing, under the seat.

If necessary, top up with oil of the recommended type. We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: **ARBOR TRW 90**





Keep the following parts clean:

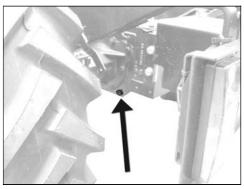
• The zone surrounding the plug with the dipstick.

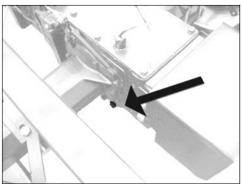




900

Model	Quantity L
Version RS	14
Version SN	12





Drain out the oil through the plug.
Oil filling: by means of the dipstick.
Allow the oil to settle before checking the new level.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

Intake transmission oil filter



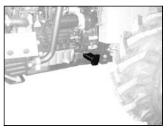
DANGER

Protect your hands, because the oil could burn if it is very hot.

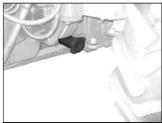




Transcar 40



Transcar 60



Transcar 70



Clean the transmission oil filter:

- After the first 50 hours service.
- Whenever the oil is changed.
- After every 400 hours service.

To clean the filter:

- Unscrew the bolts that fix the cover.
- · Remove the filter.
- Wash with gasoline or diesel fuel.
- Dry with compressed air.
- Fit the cover back on and close it.



ALWAYS place a vessel under the drain hole so as to collect the fluid when draining a tank or reservoir.

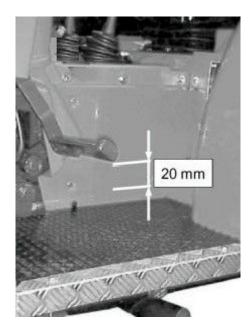


Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

Clutch







Periodically check the idle travel of the command.

The pedal's idle travel must not exceed 20 mm. Adjust the clutch pedal if the travel is longer.



IMPORTANT

The service must only be performed by the dealer or by specialized technicians.





If necessary, have the clutch assembly replaced by an authorized workshop. Only use a genuine spare.



IMPORTANT

The service must only be performed by the dealer or by specialized technicians.

Steering



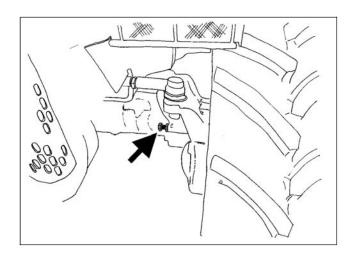


The machine is consigned with steering characteristics optimized to suit the first tyres installed.

If the tyres must be modified, the steering radius must be adjusted again.



Indications valid for steering wheels versions



Use the adjuster screws to regulate the steering radius



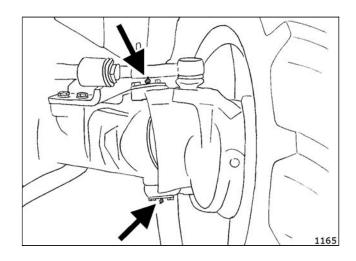
IMPORTANT

The service must only be performed by the dealer or by specialized technicians.

Greasing



50



Grease:

It is advisable to use Arbor all-purpose grease by Petronas Lubricants: ARBOR MP EXTRA

Indications valid for pivoted at the center versions



IMPORTANT

The service must only be performed by the dealer or by specialized technicians.

Differential lock





50

Transcar 40



Transcar 60 Transcar 70



Differential lock oil tank



Check the level of hydraulic oil in the reservoir. The tank must be completely full.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: ARBOR **BRAKE D4**





The oil in the hydraulic circuit must be changed every 2 years.

Brakes





Adjust the brakes if brake pedal travel becomes excessive or when one of the wheels brakes in a different way.



IMPORTANT

Only your dealer or specialized personnel may adjust the braking system.



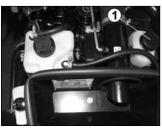


50

Transcar 40



Transcar 60 Transcar 70



Check the level of hydraulic oil in the reservoir.



The tank must be completely full.

We recommend Arbor oil by Petronas Lubricants: ARBOR **BRAKE D4**

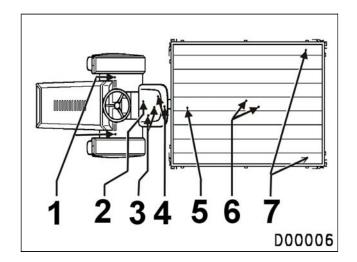




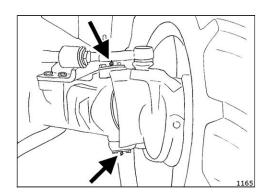
The oil in the hydraulic circuit must be changed every 2 years.

GREASE NIPPLE

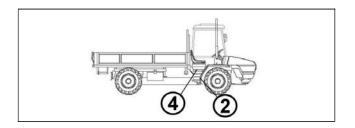
Grease nipple



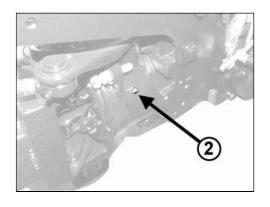
- 1 Front right and left wheel articulation: 2 grease nipples each side
 - Indications valid for steering wheels versions
- (2) Axial
- 3 Central articulation 2 grease nipples (bottom and top) Indications valid for pivoted at the center versions
- Steering cylinder Indications valid for pivoted at the center versions
- (5) Cable of service and stationary brake
- 6 lifting bucket cylinder joint
- 7 Bucket rear supports



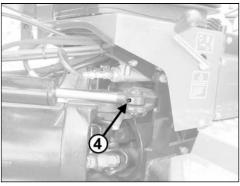
Right side view

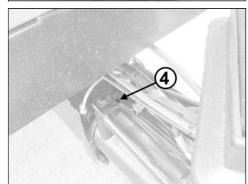


2 Axial

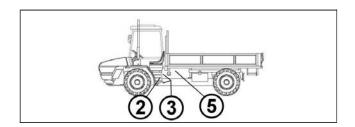


4 Steering cylinder

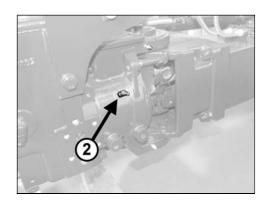




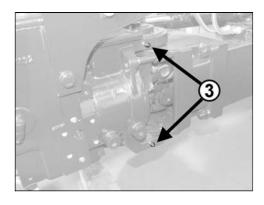
Left side view



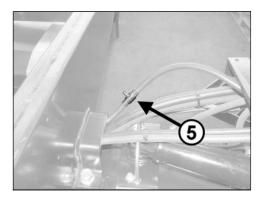
2 Axial



3 Central articulation 2 grease nipples (bottom and top)

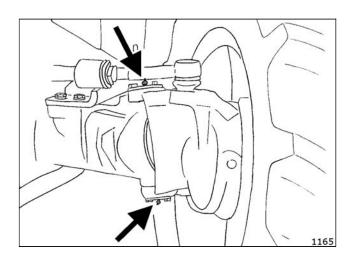


5 Cable of service and stationary brake



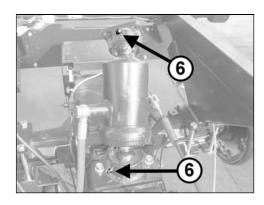
Front view

Front right and left wheel articulation: 2 grease nipples each side

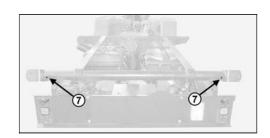


Rear view

6 lifting bucket cylinder joint



7 Bucket rear supports



ELECTRICAL SYSTEM



WARNING

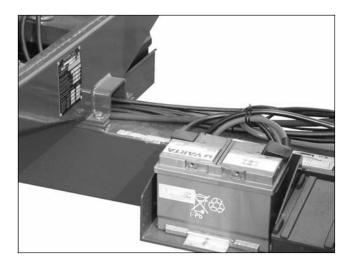
In case of maintenance on the electrical system, disconnect the circuit using the battery main switch or disconnect the ground cable (negative pole "-" symbol) battery.

Battery



WARNING

Work on the battery requires particular care: battery acid is corrosive and the gases released are inflammable.







150

Make sure that the battery is firmly fixed to the machine.



Clean

Keep the battery clean with a damp, antistatic cloth. Keep the battery poles and cable terminals clean.





Lightly grease the poles and terminals when necessary. Use Vaseline-based grease, not normal grease.





Check the level of the battery acid and keep it topped up so that the battery elements are always covered. Add distilled water with the engine off and well away from naked flames.

Idle periods

If the machine remains idle for a long period of time:

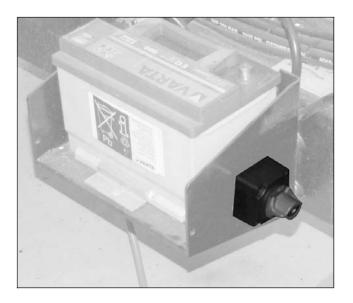
- Charge the battery as indicated by the manufacturer.
- Disconnect both the cables.
- Store the battery in a cool, dry, well ventilated place.





If the battery must be replaced, make sure the new one possesses identical technical specifications (the values are given on the actual battery itself).

Battery main switch



Battery disconnector

This device safely and correctly disconnect the electrical system. Use it when the machine will not be used for a long period of time and when you need to work on the electrical system in safe conditions.

Headlights



If the tractor must be driven on the public highways, the headlights must comply with the Highway Code regulations in force in the country of use.





Consult specialized personnel in possession of the specific tools required in order to have the headlights adjusted correctly.



IMPORTANT

The service must only be performed by the dealer or by specialized technicians.



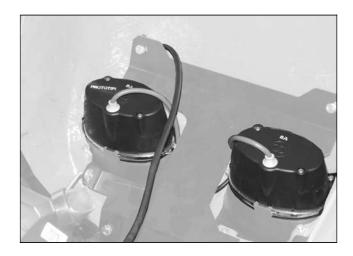


Replace burnt-out light bulbs with others if identical technical characteristics (see indications on the bulbs themselves).

Consult specialized personnel if in doubt.

To change the dipped beam / driving beam:

Dipped beam







Driving beam





Replace burnt-out light bulbs with others if identical technical characteristics (see indications on the bulbs themselves).

Consult specialized personnel if in doubt.

Rear lights

To replace the side light and/or the turn indicator light:





Figure 1

Figure 2



Figure 3

- Disassemble the headlight protection (figure 1)
- Remove the glass holder (figure 2)
- Remove the bulb by turning it 1/4 of a turn in the anti-clockwise direction (figure 3)
- Fit a new bulb in its housing, push it into place and turn it 1/4 of a turn in the clockwise direction.
- Re-assemble the glass holder and protection
- Perform an operating test

Proceed as described below to change the reverse light bulb:

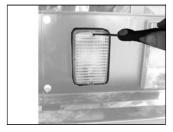




Figure 1

Figure 2

Proceed as described below to change the license plate light bulb:

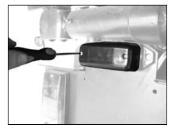




Figure 1

Figure 2

- Remove the tail lamp cover (figure 1)
- Remove the bulb by turning it 1/4 of a turn in the anti-clockwise direction (figure 2)
- Fit a new bulb in its housing, push it into place and turn it 1/4 of a turn in the clockwise direction.
- Fit the tail lamp cover back in place
- Perform an operating test.

English 76 SCHEDULED SERVICING

Side lights and turn indicators





To replace the side light and/or the turn indicator light:

Replace burnt-out light bulbs with others if identical technical characteristics (see indications on the bulbs themselves).

Consult specialized personnel if in doubt.



Figure 1

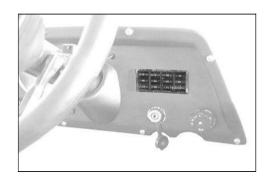


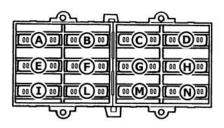
Figure 2

- Remove the tail lamp cover (figure 1)
- Remove the bulb by turning it 1/4 of a turn in the anti-clockwise direction (figure 2)
- Fit a new bulb in its housing, push it into place and turn it 1/4 of a turn in the clockwise direction.
- Fit the tail lamp cover back in place
- Perform an operating test.

Fuses

The electrical system is protected by fuses against short circuits or abnormal power draw.





D0047-0





Before changing a fuse, find and eliminate the short circuit that caused it to blow.

Replace the burnt-out fuses with others possessing the same technical characteristics (see indications on the actual fuse itself).

Consult specialized personnel if in doubt.

FUSE FUNCTIONS: Transcar 40



1-pin socket power supply.



Horn.

(B) 🖟 10A

(C) 🖟 5A

Right front side light. Left rear side lights.



Left front side light. Right rear side lights. Side light indicators - green. License plate light.





PTO switch. Parking brake Engine rate sensor. 4WD switch. Battery charge indicator - red.





Cab power supply





Light switch Hazard light switch. Flashing headlights.





Right dipped beam. Left dipped beam.



Reverse switch power supply.



(L) 🖟 7.5A

Idrostop switch power supply



(M) 🖟 10A

Revolving beacon switch



(N) 🕅 10A

Right driving beam. Left driving beam. Driving beam indicator.

FUSE FUNCTIONS: Transcar 60 - Transcar 70





Left front side light. Left rear side lights. Side light indicators - green. License plate light.





Right front side light. Right rear side lights.





Horn.



(D) 🖟 30A

1-pin socket power supply.



Right dipped beam. Left dipped beam.





(F) 🖟 10A

Light switch Hazard light switch.





(G) 🖟 10A

Cab power supply





(H) 🖟 10A

PTO switch. Parking brake Engine rate sensor. 4WD switch. Alternator energizing. Glow plugs



(I) 🖟 15A

Flashing headlights. Left driving beam. Right driving beam. Driving beam indicator.





(L) 🖟 10A

Revolving beacon switch Hazard light switch.





Idrostop switch power supply

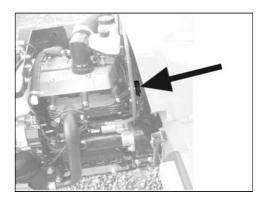




Reverse switch power supply.

The machine is equipped with main fuses. These fuses protect the entire electric system.

Transcar 40

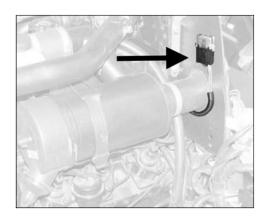






General protection of electrical system.

Transcar 60 Transcar 70







General protection of electrical system.





Before changing a fuse, find and eliminate the short circuit that caused it to blow.

Replace the burnt-out fuses with others possessing the same technical characteristics (see indications on the actual fuse itself).

Consult specialized personnel if in doubt.

Engine air filter clogging sensor



IMPORTANT

If the protection is positioned incorrectly, this could cause serious damage to the engine's air intake circuit.

Transcar 40



Transcar 60 Transcar 70





Make sure that the engine air filter's clogging gauge is in the correct position and, in case of maintenance, if it is correctly assembled and protected against the outdoor weather conditions.

CAB





- Check and eliminate any water that may have collected in the areas covered by mats or seals.
- Protect the hinges and locks with lubricants and water-repellent products.
- Top up the windscreen washer fluid reservoir with the relative detergent products. During winter, make sure that the liquid possesses antifreeze properties.



Clean



 Keep the windows and rear-view mirrors clean so as to ensure good visibility.

Cab electrical system



WARNING

In case of maintenance on the electrical system, disconnect the circuit using the battery main switch or disconnect the ground cable (negative pole "-" symbol) battery.

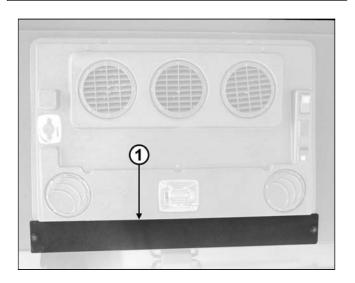
Ceiling light





Remove the glass cover from the ceiling light by carefully levering it up with a screwdriver. Replace the bulb, test to make sure that everything functions correctly, then fit the cover back in place.

Cab air filter





Clean with compressed air



Remove the internal safety filter (it must be cleaned or replaced if damaged).





300

Replace the filter when required, or at least after every 300 h service or 12 months.

Glass



WARNING

All the cab windows are the spproved type. If a window breaks, it must be replaced with an original spare bearing the same approval details.

English 80

BODYWORK



WARNING

If you use jets of pressurized water for cleaning, direct the jet well away from:

- Components of the electrical system.
- Tyres
- Hydraulic pipes
- Radiator.
- Electrical components.
- Soundproofing seals.
- Other components that could be damaged by the pressure of the water.



Periodically check the condition of the bodywork.

To ensure long life, have abrasions and deep scratches repaired by specialized personnel.

Make sure that water does not remain in hidden parts of the bodywork.



Clean

Clean the bodywork with a normal solution of water and a specific shampoo:

- When needed if the tractor is used in a normal environment.
- Frequently if it is used in places near the sea.
- Immediately after using organic substances or chemicals.



Do not discard fluids like fuels, lubricants, coolants or other, in the environment.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

ENG	SINE	Transcar 40	Transcar 60	Transcar 70
Туре		Lombardini LDW 1603	VM D703 E3	VM D703 IE3
Rated power	Kw (hp) / rpm	28 (38) / 2800	36 (49) / 2600	48 (66) / 2600
Cylinders	N°	3		3 Turbo Intercooler
Cooling		Water		
Displacement	СС	1649	2082	2082
Torque reserve		14% 13%		35%
Fuel tank	L	38		

TRANSMISSI	ION	Transcar 40	Transcar 60	Transcar 70	
N° speed gears			8+8 with reverse shuttle		
Clutch		Dry single-plate			
Direction reverser			Mechanical		
Rear differential lock			Hydraulic		
Front differential lock		Hydraulic			
Speed	Kph	40			

BRAKES AND STEERING SYSTEM	Transcar 40	Transcar 60	Transcar 70		
Type of brakes	Hydraulic system working on four wheels with double different circuit. Drum brakes autofitted				
13 Parking and emergency brake lever	Working on the rear brakes. Mechanical system indipendent from service brake				
Type of steering system		Hydraulic			
Ctacular un divia	RS - 4 mt				
Steering radius	SN - 5,25 mt				

POWER TAKE-OFF	Transcar 40	Transcar 60	Transcar 70	
Rear	Speed	540		
Clockwise rotation	Туре	Independent		
4.0/01	Clutch	Clutch Dry plate type		
1-3/8" profile with 6 splines	Control	Mechanical		

DRIVER'S POSITION	Transcar 40	Transcar 60	Transcar 70				
Platform		Integral platform on silent-blocks					
Safety frame.		Folding roll bar or cab					
Instrumentation		Digital					
Seat	Adjustable in the horizontal an	d vertical directions and installed on type	e-approved elastic suspensions.				
Passenger's seat		n° 2 : only on TRIPLE versions					
Tow hook	CEE Cat.Type CUNA - Cat. B						

DIMENSIONS AND WEIGHTS

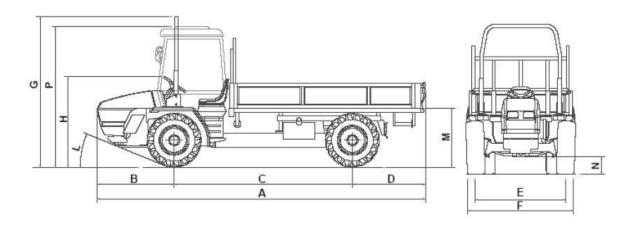


Table of Machine Dimensions and Weights

		Trans	car 40	Trans	car 60	Trans	car 70
		SN	RS	SN	RS	SN	RS
Α	mm	4490	4790	4600	4900	4600	4900
В	mm	11	30		1240-	-1312	
С	mm	2280	2580	2280	2580	2280	2580
D	mm			10	80		
Ε	mm	1170-1235	1255-1275	1170-1235	1255-1275	1082-1184	1145-1534
F	mm	1440-1560	1490-1550	1440-1560	1490-1550	1352-1454	1415-1804
G	mm			21	60		
Н	mm			13	10		
L				20	O°		
M	mm	860					
N	mm	265					
Р	mm	/	2020	/	2020	/	2020

		Transcar 40		Transcar 60		Transcar 70	
		SN	RS	SN	RS	SN	RS
Bucket dimensions	cm	240x130x40 240x150x40	270x150x40	240x130x40 240x150x40	270x150x40	240x130x40 240x150x40	270x150x40
Weight with safety frame	Kg	1670	1880	1770	1940	1770	1940
Weight with cab	Kg	/	1970	/	2020	/	2020
Maximum load	Kg	4500					

		Transcar 40 TRIPLE	Transcar 60 TRIPLE	Transcar 70 TRIPLE
Bucket dimensions	cm	240x150x40	240x150x40	240x150x40
Weight with safety frame	Kg	1880	1940	1940
Maximum load Kg			4500	

Engine

For the engine dimensions and weights:



See engine's operation and maintenance manual.

Maximum load per axle



For information about the maximum loads per axle, refer to the **certificates of conformity** supplied with the machine

		Loading capacity	Maximum load per axle (kg)	Total weight
Model	Tyres	Kg	Rear Front	Kg
Transcar 40	10.0/75 x 15.3	1705 1010	3200 2000	4500
Transcar 40	260/70 x 15.3"	1685 1180	3200 2000	4500
Transcar 60	10.0/75 x 15.3	1705 1010	3200 2000	4500
Transcar 60	260/70 x 15.3"	1685 1180	3200 2000	4500
T	10.0/75 x 15.3	1705 1010	3200 2000	4500
Transcar 70	260/70 x 15.3"	1685 1180	3200 2000	4500

WHEELS

Tyres



WARNING

The tyres must only be changed by competent persons in possession of the necessary equipment and technical know-how.



DANGER

It is absolutely essential to avoid:

- Improper use.
- Overloads (even localized).
- Unsuitable pressure.
- Unsuitable rim and tyre couplings.

Tyre life and performance depends on use of the correct operating pressure: if the pressure is too low, the tyre will quickly wear out while an excessive pressure will reduce the lugging power and make the wheels more liable to slip.

A correct tyre pressure depends on various factors:

- The operating conditions.
- Machine load.
- · Machine model.
- The tyre make.
- The tyre size.

You are therefore advised to consult your dealer or the tyre manufacturer.

The values given below are only approximate as they depend on the conditions described above:

Table of tyre inflation pressures

Tyres	Bar (MAX)	kPa (MAX)	Position
10.0/75 x 15.3	3,9	390	Front and Rear
260/70 x 15.3"	3,6	360	Front and Rear
260/70-R16"	2,4	240	Front

SPEEDS

Speed Chart

In km/h - with 10.0/75 x 15.3 wheels (the values are purely indicative).

	For	ward	Reverse Direction reverser		
	Transcar 40	Transcar 60 Transcar 70	Transcar 40	Transcar 60 Transcar 70	
1st Slow	2.93	2.74	1.75	1.64	
2nd Slow	4.04	3.79	2.42	2.26	
3rd Slow	6.38	5.97	3.81	3.57	
4th Slow	9.40	8.80	5.62	5.26	
1st Fast	12.80	12.01	7.67	7.18	
2nd Fast	17.7	16.6	10.58	9.91	
3rd Fast	27.9	26.2	16.7	15.6	
4th Fast	41.1	38.5	24.6	23.00	

NOISE

Table of maximum noise levels

TRACTORS WITH LOADING PLATFORM

	TRACTORS WITH ROLL-BAR							
Model	Variant/version	Type-approval N°	Maximum perceived at d	Noise level of the moving tractor dB				
			Chapter I	Chapter II				
Transcar 40 RS	RS4100	e1*2003/37*0292	-	85	80			
Transcar 60 RS	RS6100	e1*2003/37*0292	-	86	81			
Transcar 70 RS	PS7100	e1*2003/37*0500	-	86	80			
Transcar 40 SN	RA4100	e1*2003/37*0288	-	85	80			
Transcar 60 SN	RA6100	e1*2003/37*0288	-	86	81			
Transcar 70 SN	PA7100	e1*2003/37*0501	-	86	80			
Transcar 40 RS TRIPLE	RS4300	e1*2003/37*0292	-	85	80			
Transcar 60 RS TRIPLE	RS6300	e1*2003/37*0292	-	86	81			
Transcar 70 RS TRIPLE	PS7300	e1*2003/37*0500	-	86	80			

TRACTORS WITH CAB					
Model	Variant/version	Type-approval N°	Maximum noise level perceived at driver's seat dB (A)		Noise level of the moving tractor dB
		Chapter I	Chapter II		
		Opening open	Opening closed		
Transcar 40 RS TC65	RS4000	e1*2003/37*0292	-	86	80
Transcar 60 RS TC65	RS6000	e1*2003/37*0292	-	86	81
Transcar 70 RS SG2	PS7000	e1*2003/37*0500	-	85	80

Noise level information



The values of the noise produced by the tractors described in the Operation and Maintenance Manual, are given in compliance with Directive 77/311/EEC concerning noise levels perceived by the driver of wheeled agricultural tractors.



Since it is impossible for the manufacturer to foresee the normal working conditions in which the agricultural tractor will be operated by the user, the noise levels have been defined in accordance with the methods and conditions conforms to Directive 77/311/EEC (repealed by 2009/76/EEC) concerning noise levels perceived by the driver of wheeled agricultural tractors.

Annex 6 of directive 2009/63/EEC concerning the noise level of the moving tractor.

Recommendations for the user





IMPORTANT

Remember that the agricultural tractor may be employed in different ways, and may be connected to an infinite number of implements. In order to ensure that drivers are protected against risks deriving from exposure to noise, the entire tractor-implement group must be considered.





IMPORTANT

In view of the above-mentioned noise levels and the consequent health risk, the user must adopt the appropriate precautionary measures, as required by regulations in the country.

RECOMMENDED LUBRICANTS AND FLUIDS

Original lubricants

Genuine Lubricants ARBOR by PETRONAS LUBRICANTS

ARBOR ALFATECH SYNT 10W-40 oil

- Viscosity at 100° C (mm2/s) 14
- Index of viscosity 158
- Flash point V.A. (°C) 200
- Pour point (°C) -33
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 0.875

ARBOR UNIVERSAL 15W-40 oil

- Viscosity at 40° C (mm2/s) 110
- Viscosity at 100° C (mm2/s) 14
- Viscosity at -15° C (mPa.s) 3450
- Index of viscosity 135
- Flash point V.A. (°C) 220
- Pour point (°C) -36
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 0.886

ARBOR TRW 90 oil

- Viscosity at 40° C (mm2/s) 135
- Viscosity at 100° C (mm2/s) 14.3
- Viscosity at -26° C (mPa.s) 108000
- Index of viscosity 104
- Flash point V.A. (°C) 220
- Pour point (°C) -27
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 0.895

ARBOR MTA oil

- Viscosity at -40° C (mPa.s) 28000
- Viscosity at 40° C (mm2/s) 35.5
- Viscosity at 100° C (mm2/s) 7.5
- Index of viscosity 160
- Flash point V.A. (°C) 200
- Pour point (°C) -40
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 0.870
- Colour red

ARBOR MP Extra grease

- NLGI grade 2
- Manipulated penetration (60)(dmm) 285
- Dropping point (°C) 190
- 4 weld load balls (kg) 300
- Basic oil viscosity at 40°C (mm2/s) 200

ARBOR BRAKE D4 oil

- Viscosity at 100° C (mm2/s) 2,5
- Viscosity at 40° C (mm2/s) 1280
- Mass Volume at 15 °C (kg/l) 1,075
- Dry boiling point (°C) 278
- Wet boiling point (°C) 187

Original protective fluids

ARBOR original protective fluids by PETRONAS LUBRICANTS

PARAFLU 11 antifreeze fluid

- Density at 15°C (g/cc) 1.135
- pH (dil. 50%) 7,7
- Alkaline reserve (ml HCl 0.1 N) 16
- Boiling point (dil. 50%) (°C) 108
- Graining point (dil. 50%) (°C) -38
- Foam at 88°C (cc) 50

PROBLEMS AND SOLUTIONS

GENERAL

Engine

Engine

Engine: does not start

- Check the condition of the battery:
 - o check the battery terminals: make sure that they have been tightened correctly, remove any turn or or tarnish;
 - o either recharge or replace the battery if it has discharged
- Check the starter motor
 - o have this done by a motor-vehicle electrician

Engine: difficult to start

- Check:
 - Fuel level
 - Whether the fuel filter is clean (replace it if necessary)
- Injection system efficiency
 - Check whether there is air in the circuit: bleed the circuit if necessary. If the engine is still difficult to start, check the injection pump settings and injectors.
 - o Check the glow plug preheating system. This operation may only be performed by an authorized workshop
 - Not enough compression. Have the compression checked by an authorized workshop

Light coloured smoke from exhaust

- Inefficient injectors: have the injectors checked by an authorized workshop
- Injection pump fase not in the best condition: have the machine checked by an authorized workshop

ANALYTICAL INDEX

A	
Accelerator control	41
Accelerator pedal	41
AFTER SALES	12
Air filter, cab	80
Air filter, cab	
ANALYTICAL INDEX	
Antifreeze	
Assistance	
ATTACHMENTS, TOWING	46
Attachments, towing	
Avoid Tipping	
, word Tipping.	
В	
BALLAST	40
Ballast, wheels	
Battery	
Battery main switch	
Before starting the engine	
Belts, safety	
Beware of high pressure fluids	
BODYWORK	
Bonnet opening	
Brakes	
Brakes, main brake	
BRAKING SYSTEM	
BUCKET	53
C	
CAB	49
CAB	
Cab air filter	
Cab air filter	
Cab electrical system	
Cab switches	
Cab version	
Cab version, Crop sprayers	
Cab version, Forestry	
Cab, electrical system	
Cab, light inside	
Cab, version.	
Ceiling light	
Central steering	
Chassis punch marks	
Checking Wheel Hardware	
Clogging indicator, engine air filter	
Clutch	69
Components, identification	10
CONTROLS AND INSTRUMENTS	
Controls in front part	
Controls on right side	
Controls, seat	
Cooling system	
Copyright	
CROP SPRAYERS	
Crop sprayers, Cab version	26

Crop sprayers, Roll bar version	
CUNA class tow hook cat.B	.47
-	
D	
Dangers, Forestry	
Dashboard	
Decals	
DECALS	
DECALS, SAFETY	26
DECLARATION OF CONFORMITY	
DECLARATION OF CONFORMITY	
DEVICE, SAFETY	
Differential lock	
Differential lock, front and rear	
Diffusers	
DIMENSIONS AND WEIGHTS	.83
Disposal waste product and chemicals	.24
Do not pick up Passengers on board	.18
Doors	49
Dry air filter	65
E	
ECOLOGY	23
EEC class tow hook	
ELECTRICAL SYSTEM	
Engaging control, rear drive	
Engine	
Engine	
Engine	
Engine	
Engine air filter clogging indicator.	
Engine identification	
Engine oil level check	
ENGINE UNIT	
Engine weights and dimensions	
Engine, starting	
Engine, starting	
Engine, stopping	
External rear view mirrors	50
External roal view minore	.00
F	
Final drive lever	4٥
Fire prevention.	
FIXING POINTS, FRONT LOADER	57
Flashing headlights.	
Fluids.	
Forestry, Cab version.	
Forestry, Toll bar version	
-	
Frame, safety	
Frame, safety	
Frame, safety	
Front and rear differential lock	
Front tow hook	
Front view	
Fuel tank	
Fuses	11

GOLDONI S.p.A.

Gearbox, clutch Gearshift lever GENERAL	39 39
GENERAL INFORMATION	5 80
Grease nipple Grease nipple	72
-	
Hand throttle	41
Handling fuel safely measures	22
HAZARDS AND FORESTRY	
Headlights	
Horn	
HOW TO READ THE MANUAL	
HOW TO START AND STOP THE MACHINE	
How to start the engine	34
n	
Identification criteria	8
IDENTIFICATION OF COMPONENTS	10
Ignition, switch	
Independent PTO	
INSTRUMENTS AND CONTROLS	
Intake, transmission oil filter	
INTRODUCTION	
_	
K	20
Keep a distance from the driveline shaft in motion	
Keep a distance from the driveline shaft in motion Key to versions	2
Keep a distance from the driveline shaft in motion Key to versions L Left side view	2
Keep a distance from the driveline shaft in motion Key to versions L Left side view Lever, final drive	2 73 40
Keep a distance from the driveline shaft in motion Key to versions Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control	
Keep a distance from the driveline shaft in motion Key to versions L Left side view Lever, final drive	2 73 40 39 55
Keep a distance from the driveline shaft in motion	2 73 40 39 55 54
Keep a distance from the driveline shaft in motion Key to versions L Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab	2 40 55 54 57
Keep a distance from the driveline shaft in motion Key to versions Left side view Lever, final drive. Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch	
Keep a distance from the driveline shaft in motion	
Keep a distance from the driveline shaft in motion Key to versions Left side view Lever, final drive. Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch	
Keep a distance from the driveline shaft in motion	2 73 40 39 55 54 57 51 37 38
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions L Left side view Lever, final drive. Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights. Lubricants. M MACHINE IDENTIFICATION	2 40 55 54 57 51 37 38 89
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights Lubricants M MACHINE IDENTIFICATION Machine, starting	2 40 39 55 54 57 37 38 89
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions L Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights. Lubricants M MACHINE IDENTIFICATION Machine, starting. MACHINE, STARTING AND STOPPING	2 73 40 39 55 57 37 38 89 89
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights Lubricants M MACHINE IDENTIFICATION Machine, starting	2 73 40 39 55 54 57 37 38 36 36 36
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions L Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights Lubricants M MACHINE IDENTIFICATION Machine, starting MACHINE, STARTING AND STOPPING Machine, stopping Main brake Main clutch	2 73 40 39 55 51 37 38 38 36 36 38 39
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions L Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights Lubricants M MACHINE IDENTIFICATION Machine, starting. MACHINE, STARTING AND STOPPING Machine, stopping Main brake. Main clutch. MAINTENANCE	2 73 40 39 55 57 37 38 38 36 38 38 39 39 39
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions L Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights Lubricants M MACHINE IDENTIFICATION Machine, starting MACHINE, STARTING AND STOPPING Machine, stopping Main brake Main clutch MAINTENANCE Maintenance and Storage	2 40 39 55 54 57 37 38 38 36 36 38 39 39 58
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions L Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights Lubricants M MACHINE IDENTIFICATION Machine, starting. MACHINE, STARTING AND STOPPING Machine, stopping Main brake. Main clutch. MAINTENANCE	2 73 40 55 57 37 38 36 36 36 38 39 58 39 58
Keep a distance from the driveline shaft in motion. Key to versions Left side view Lever, final drive Lever, gearshift control Lifting bucket Lifting bucket lever LIFTING POINTS Light inside cab Light switch Lights. Lubricants M MACHINE IDENTIFICATION Machine, starting. MACHINE, STARTING AND STOPPING Machine, stopping Main brake. Main clutch. MAINTENANCE Maintenance and Storage. Maintenance, scheduled servicing.	2 73 40 39 51 37 38 39 36 36 36 36 36 39 51

Metal plate MODELS AND VERSIONS Multifunction digital instrument	2
NOISE Noise level information Noise, table of maximum levels NOTES	88 87
Oil	67 53 54 28 16 89
Parking brake Parking Safely rules Passenger seat Pedal, accelerator POWER TAKE-OFF Preparation PROBLEMS AND SOLUTIONS PTO, Rear power take-off PTO, table speeds Punch marks, chassis Putting back into service after storage	18 33 41 44 15 90 44 45
Rear drive engaging control Rear lights Rear power take-off (PTO) Rear view Recommendations for the user RECOMMENDED LUBRICANTS AND FLUIDS REGULATIONS, SAFETY Reverse shuttle control, lever Reverse shuttle lever Reverse shuttle, control lever Right side view Roll bar version, Crop sprayers Roll bar version, Forestry Routine scheduled maintenance	766 444 738 888 133 400 400 722 260 250
Safely rules, parking SAFETY Safety belts SAFETY DECALS SAFETY DEVICES Safety frame Safety frame Safety frame Safety measures for maintenance	13 27 26 27 36 27

SAFETY REGULATIONS 1 Seat controls 3 Seat controls 3 Side lights and turn indicators 7 Spares 1 Speed Chart 8 Speed, gearbox 3 SPEEDS 8 Standard symbols 5 STARTING AND STOPPING THE ENGINE 3 Starting the machine 3 Starting, engine 3 Steering 7 Stopping the engine 3 Switch, ignition 3 Switch, lights 3 Switches, cab 5	32 33 77 2 36 39 36 7 34 36 34 35 38 38 37
_	
T .	
TABLE OF CONTENTS	3
Table of Machine Dimensions and Weights8	3
Table of maximum noise levels8	37
Table of PTO speeds4	
Table of tyre inflation pressures8	
Tank, fuel 6	
TECHNICAL SPECIFICATIONS8	12
TECHNICAL SPECIFICATIONS8	2
Throttle control 4	
Tire safety measures 2	
Tools box 3	
Towing attachments 1	
TOWING ATTACHMENTS	
Towing Loads Safety rules1	
Towing the machine4	
Towing, "EEC class" hook4	
Towing, CUNA class hook cat.B4	
Towing, front hook4	₽6
Tractors with loading platform	
Training1	
TRANSMISSION3	19
TRANSMISSION UNIT6	57
Turn indicator3	37
Tyres8	
Tyres, inflation pressure8	
U	
Universal joint4	15
Universal, joint	
User, Recommendations 8	
V	
	- 1
Ventilation	
Versions, key	.2
W	
Warranty1	2
Wear Appropriate Clothing2	
Wheel ballast4	
WHEELS8	5

Winch	56
Windows	50
Windscreen wiper	51

NOTES

.....

DECLARATION OF CONFORMITY





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 640111 - Fax +39 0522 699002 • Info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA/VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAANN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAVY INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE UNDERSIGNED

OTTOSCRITTO - JESOUSSCINE - DER UNTERZECH HER - YO SUSCRITO - EU ALADAD ASSINADO. ARIOCAHRIT - NIZE POD EPSANT - UNDERTECH DES - ALLAKRUTTANU - O TROJEGOU - ARIOL ASSINAS - FRANSITÄNS - AUUROTT - DAR (algoled illima ia sur alt - Discriptional - Nisi) pagistany - Sabambail - OOUR POD PISANT - Pagistan - ALLEKRUTTANUT - DETECKARA - UNDERTRADUR - DESTENDERS - SAD DAR MEZANI ASSINATIONAL - DETECKARA - UNDERTRADUR - DESTENDERS - SAD DAR MEZANI ASSINATIONAL - DESTENDANCE - DESTENDERS - DESTENDERS - SAD DAR MEZANI ASSINATIONAL - DESTENDANCE - DESTENDERS - DESTENDERS - SAD MEZANI ASSINATIONAL - DESTENDANCE - DESTENDERS - DESTENDERS - SAD DAR MEZANI ASSINATIONAL - DESTENDANCE - D

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFIC - LECCHENICT - CERTIFICA - CEPTIR «NILIPAN - POTVRZUJE
- ENLARER. TU NINGTAL - BERAIND BI - RATVETINA - APLIEDINA - BEONYTHA - JUSTIFIBA - CERTIFICENT CERTYFIKUS - CERTIFIC URMATOAREL - POTVERDUJE - VARIOTAREN - ROMENETAR - STOPETER HE RE IR ED - ERLERER - BEVAN ETM EKTEDIR

THAT THE MACHINE

S DIE MASHINE , QUELA MÁQUINA , QUE A MÁQUINE , YE BALBINHATA , ZESTROJ , AT MASKINEN , ET MASIN , OT A , HOOV A G EP , IIII HADJIA , DAT DE MASHINE , ZE BASEVINA , ECHIPABIENTUL TEHN E , ZESTROJ , DASTROJ ETTA KOHE, ATT MASKINE , A GUELTENDA , AT MASKINEN , BANGENEN , BANGEN ,

MACHINE TYPE:

MOCCHINATIO. MOCHINETYE. MOCCHINETYE. MÖQUINATIO. MOQUINATIO. TUNI MULUHA. STROLI TYPU I MISKHTYPE. MASINATIOE. TYPOE MIKKANHMATOE. MASINOSTIPAS. MEKÄTTASTIPS. TÜVSÜĞEP. TÇETMƏDIB. TYPE MACHINE. MASINATIYPE. CHIPAMENTULTEHNIC TIP. STROLITYPU. TIP TRANTORIA. KONERNTYPPI. MASINATYPE. TEDUNO VETTEKIS. MASINATIYPE. MAKINETIPI

AGRICULTURAL TRACTOR

TRACTOR TYPE:

TRATTOLETIO . TYR BETANCTULE. ACKESCHIETRETYF. TAD BETANCTOL. 100 ELD BETANCTOL. THIN TEATHOF . TRANCOF TYPE - TRATTOLTYF. TRANTORITÜÜF. TYRG ETRANCEF. TRANTORIAUS TRAN. TRANCORA TES. TRUSĞ TRANCOF. TE TR TRATTUR - TYFETRIKKER. ESPENDENT ET JAKOGO TES. TRANCORA TYPE . TRANCORA TYPE . TRANCORTYF. TRANCORTYF. TRANCORTYF. TRANCORTYF.

RS

MODEL NAME:

NOME DE MODELLO. NOM DE MODELE MORES MARHE. NOMES DE MODELO. NOME DE MODELO. HARRIENDRANSE HA
HODERA. NÜZEM MODELU. FORESKAM. HARRIENNETUS. ONOMETOV HONTENOY. MODELS. NODELA NOGALINISMIS.
HODELL NEVE. - L'HER EL HA NOS. NAGHYAN HET HODEL MOZA MODELU. BUDEL. NIZZOV MODELU. HAZIV HODELA. HARRIEN HARRIENDRANSE MARHIENDRANSETE KRIMICE.

TRANSCAR 40RS

SERIAL NUMBER:

NUMERO DISERE - Numero de sera - SERENNUMENES - Número de serà - Número de serà - CEPREH HOILEY - VYRO ENI CISLO - SERENUMENES -

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

SODER NUTTE LECONO DONI 10 INQUESTI ESTICARAN PRINCE DALLE DIRECTION ESTICARAN PRINCE DALLE DIRECTION ESTICARAN PRINCE DALLE DIRECTION ESTICARAN PRINCE DALLE DE STREET DALLE DIRECTION ESTICARAN PRINCE DE STREET DALLE DALLE DALLE DE STREET DALLE
DIRECTIVE UNIT IN . DIRECTIVE . DIRECTIVA . DIRECTIVA . DIRECTIVA . SIGNATO . CHIECTIV . UNITATI . DIRECTIVA . DIRECTIVA . DIRECTIVA . DORECTIVA . DORECTIVA . DORECTIVA . DIRECTIVA . D	NUMBER NUMBER - NÜMERÜ - NÜMERÜ - NÜMERÜ - HÜMEP - HÜMEP - MÜSER - NÜMERÜ -	CERTIFICATION METHOD NUMBERO DE L'EMPRENDE L'ANTIQUE LE CEMPRENDE - EMPRENDE - MÉDICO DE CEMPRENDE - MÉDICO DE L'ANTIQUE - MÉDICO D
MACHINERY DIRECTIVE DIRETTIVA MACHINE - DIRECTIVE CONCENTRATE IS PROMISED. PROCHING REPRIZING DIRECTIVA OF MOQUINARA. OR RETTA RELATIVA SE MOQUINS - REMINHAR ARPERTIBA SHERNE CO STRUME THE ARTENIENT - MOST MORE THE MORE CONTINUED TO STRUME THE AREA OF THE MOST MODE CONTINUED THE MOST MORE THAN THE MOST MORE THAN THE PHINE CONTINUED THE MOST MORE THAN THE MOST MOST MORE THAN THE MOST MOST MORE THAN THE MOST MOST MOST MOST MOST MOST MOST MOST	2006/42/EC	Self-G-ptification, per Commission Working Document ENTR-8-0-1, 6 Jan 2006 Amounthigues a sincel program of the one sightes entire). Le pears 2004 - Amounthigues to be formed to the size of the siz
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPATRIATIVE AUTHORISTIC ACOMPATIBILITY COMPATRIATIVE AUTHORISTIC ACOMPATRIATIVE RECTROMO RETURE. BERTOMO AUTHORISTIC ACOMPATRIATIVE RECTROMO RETURE AUTHORISTIC ACOMPATRIATIVE BERTOMO AUTHORISTIC ACOMPATRIATIVE BERTOMO AUTHORISTIC ACOMPATRIATIVE BERTOMO AUTHORISTIC ACOMPATRIATIVE BERTOMO AUTHORISTIC AUTHORISTIC AUTHORISTIC AUTHORISTIC BERTOMO AUTHORISTIC AUTHORISTIC AUTHORISTIC AUTHORISTIC BERTOMO AUTHORISTIC AUTHORISTIC AUTHORISTIC AUTHORISTIC AUTHORISTIC BERTOMO AUTHORISTIC AUTHORISTI	2004/I 08/EC	Self-certification Autocrification Selected Sele

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

NOTE ENDREZO DELA PERSONA AUTORIZZATA A CONTILAGE. I RISCOCIO TECNICO. Nen stativis de la potienta atentes à tigét à destre inchiser. I le la Calcina de la presidenta de la compositation del compositation del compositation de la compositation del compositation del compositation de la compositation del compositation de

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fatta - Fatta - Augustellit in - Redocts en - Freductio en - Data a - Vyrobene v - Seed og date - Konstelled - Eurol (5) ex Grig - VIETA - ARZOb - Gyrallin - Magnin III - Generative - Wybername w - Fahresta is - V - Sester/Jene - V- Aka japadóla - Ort och datum - Frank IIII - Seed og dats - Vet

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Asstatura - ROAJII o - RODPS - Underskrift - Alkri - YROFPAÐH - PARAŠAS - Paraks ti -Allifats - intimat - HANDTEKENING - RODPS - SEMNÁTURA - Podpik - RODPS - Allikrjanus - Namntschang - Usditskrift - Underskrift - In 22





GOLDONI S.p.A. a S.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy * Tel +39 0522 640111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; * PEC: goldonispa@legalmail.it * goldoni.com * P.IVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese №: 00171300361 - CCIAA/N.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAVY INDUSTRY Co. LTD. * Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DICHARASTONE DI CONTONITA EL CELTIFICAT DE CONTONITA CEL CELTRA TURO CONTONITA CEL CELTRA CONTONITA CEL CELTRA CONTONITA CEL CELLO CEL

THE UNDERSIGNED

IL SOTTOSCRITTO - JE SOUSSCNE - DER UNTERZÜCHNER - YO SUSCRITO - EU ABAIKO ASSINADO-FOLDERINGA-HITET - NÖZE POCEPSANI - UNDERTECHNED - ALLARBEJTANJ - O Undoppdajav - ZEMALY PARIKAS - PARAKSITTÄNS - ALLIK POTT - Taks i signhol järman hives fahr - O-solvegeskeisde - Nikal podplany - Subsensend - DOLLPDOSPSANY - Polipsan - ALLERBIGGITÄNST - BERNER - BERNER - BERNER - DOLLPDOSPSANY - Polipsan - ALLERBIGGITÄNST - BERNER - BERNER - BERNER - DOLLPDOSPSANY - Polipsan - ALLERBIGGITÄNST - BERNER - B

Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFIC - CERTIFICO - CERTIFICO - CERTIFICA - CONTRIGA - POLYMECULE - ERELANDA - TUNNATIA - BEBAINDE - PATVATRIVA - APICIONA - BIZONYTIA - JOSSESSE - CERTIFICERT -CERTYRIUS - CERTIFIC LIRNATOANILE - POTVRDZUJE - POTVRIJEM - VAKLUTTAA - FORSAKRAR - STADFESTER HER MED - BIKLARIER - BEYAN ETMEXTEDIR

THAT THE MACHINE

ORE LA MACCHINA - QUE LA MACHINE - DASS DE MASHINE - QUE LA MÁQUINA - QUE A MÁQUINE - VE MILLIPRITA - ŽE STROU - AT MASKINEN - ET MASIN - OTI TO MORADHIMA - KAD HÁSBA - KA BOÁRTA - HOGY A GÖR - HIE-RAGIN - AT DE MACHINE - ŽE MASTINA - ECHIPAMBUTUL TIENIC - ŽE STROU - DA STROJ - ETTÁ KOM - ATT MASINAN - AD VELTIFICIO - AT MASKINEN - MASKINE

MACHINE TYPE:

HACCHINA THO - MACINE TYP - MACHINA TYP - MAQUINA THO - MACKINA TWO THIT MALUHIA STROL TYPU. WASKNITYPE - MASINA TUU TYDOX WADAMANTO: MASIOS FIRAS - ENARTAS TIPS - TIP, ARD GEP - TIPS MACHINE - MACHINA TYP - ECHPAMENTUL TE TIPS - STROL TYPU: - TIP TRANCIPAL MOCKELET TYPO - MASSAMTY - EXCENSIVE ULTERS - MASIONTYPE - MAKKINE TA TIPS - STROL TYPU: - TIP TRANCIPAL MOCKELET TYPO - MASSAMTY - EXCENSIVE ULTERS - MASIONTYPE - MAKKINE TA AGRICULTURAL TRACTOR

TRATTONI AGRICOLO-TRACTEJII AGRICOLI - ACASSOCHISTINI - TRACTONI AGRICOLI - TRATONI AGRICOLI - CENDOCTOTINI-COI
TRACTONI - ZAMIGELESSI TRACTONI - ANGRICOLI - ACASSOCHISTINI - POLLINOOTRACTORI - EZII - TRACTONI AGRICOLI - CENTROLI -

TRACTOR TYPE:

TRATTORE TIPS - THE DETRACTION - ACKESCHLEPBLITY - TIPS DETRACTOR - HODIEG DETRACTOR - THIT TRACTOR - FRANCO TYPU - TRACTOR THE - TRACTOR TUPE - TYPU - TRACTOR - THE STEEL TERS - TEPS - TERS - TEPS - TEPS - TERS - TEPS - TEPS - TERS - TERS - TEPS - TEPS - TERS RA

MODEL NAME:

NORE DEL HODELLO - NORI DE MÉDELE - HODELE NAHRE - NORMÉ DE MODELO - NORME DE MODELO - HAUMEHOBAHRE HA MODELA - NÁZEM MODELU - HODELNA NA - HEIDER NAHELE, ÓNDIAR TOT MONTERIO E - NORDE MODELA - MODELA NORIAME -MODELL NEVEL - L'amb talemost - NAMA MAN HET PROCE - SÉVAN ACCELU - MODELLA - NAZOV MODELLA - NAZOV MODELA - HALLIN MODELLA NEVEL - L'ARDIN TRANSPORTE - NAMA MAN HET PROCES - SÉVAN ACCELU - MODELLA - NAZOV MODELLA - NAZOV MODELLA - HALLIN **TRANSCAR 40 SN**

SERIAL NUMBER:

NUMERO DE SERE I Nameriga sere: SERENALMERE I Spresso de prés. Namero de poir CEPREN HOMEP - VEVOUIN (ÉSE Q. SERENALMERE : SERENALMERE : ANDRÉS CEPRE : SERVICE ALMERES : SERVIA NUMERO : SORQUES TENDRE : SERVIA : Ne rummi das estre : SERENALMERE : NUMER SERE: NUMER SER : NUMER ES ESTE: VERCENÉ CÍSICO - SERIENA SERVILKA : SARJANUMERO - SERENAMMERO : DEVINITARIO : SERENALMERE : SERVILLA SERVICE : VERCENE CÍSICO - SERIENA SERVILKA : SARJANUMERO - SERENAMMERO : XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

SCORED A THTE LE CON COOK ID TROUBLE DISTINUE SECURITY SCHART - STOOM CONNERION FOUNDE FOR DESCRIPTION OF THE CONTROL OF THE C

production of the state of the			
DIRECTIVE ORITHAL DRICTHE, ROCHINE, DRICTHA, DRICTHAL, SMFANCE, DRICTH ORITHAL DRICTHE, ROCHINE, DRICTHAL, DRICTHAL, SMFANCE, DRICTHAL ORIGITAL COMPLETA, DRICTHAL, DRICTHAL, DRICTHAL, MORTEN, DRICTHAL, D	NUMBER NUMBER HANNER HANNER HOMES HOMES OSCIO, NAMMER HANNER HOMES HANNER STAM HANNER HANNER HANNER HANNER HANNER	CERTIFICATION METHOD WETDOD O CRETECUTOR MICHOEL OS CENTUARON. ZELECURANCOMETOS. METOD OS CERTUACIÓN. METODO WETDOD O CRETECUTOR MICHOEL OS CENTUARON. ZELECURANCOMETOS. METODO OS CERTUACIÓN. METODO METODOS TENTOTORISMO - SENTIMAMO METODAS. SERTIMAMOLAS METODO E INAZOLAS FALTAMA. METODO TA CERTUALIZADO. METODA METODA CERTUARONA METODA CENTUARON. METODA CERTUARONA MET	
MACHINERY DIRECTIVE DIRETTIA MACCHINE. DIRECTIA CONCRUANT LE PRACHES. PASCHINANICHIUM— DIRETTIA O PRACHINA. DIRECTIA CONCRUANT LE PRACHES. PASCHINANICHIUM— DIRECTIA O PRACHINANIA. DIRECTIA MALVINA A REQUIRECTIA DIRECTIA CONFILIA SMERIUS. O STROLLICO ZARCIZIO III— MACRINICATO DIRECTIA CONFILIA DIRECTIA MARINI ETIENICI. SIRECTIA CONFILIA DIRECTIA EL PRAMENTE TENECI. SIRECTIA CONFILIA PRASCRIBILITATI. MACRICIPIETI MASSINCIPIETI NEL TENECI. PASCRIBILITATI. MACRICIPIETI MASSINCIPIETI NEL TENECI. MASSINCIPIETI MACRICIPIETI DI MASSINCIPIETI MACRICIPIETI DI MASSINCIPIETI MACRICIPIETI DI MACRICIPIETI MACRICIPIETI DI MASSINCIPIETI MACRICIPIETI DI MACRICIPIETI DI MACRICIPIETI DI MACRICIPIETI MACRICIPIETI DI MACRICIPIETI MACRICIPIETI DI MACRICIPI DI MACRICI	2006/42/EC	Self-certification, per Commission Working Document ENTR-80-1, 6 Jan 2006 Assured Supera a sease star per sense all sews legisles (ETR-80-1 et press 2006 - Autoridation stars in document and the self-self-self-self-self-self-self-self-	
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COPRATBUTE ELETTROMAGNITICA - COPPATIBILIT ELETROMAGNETIQUE - Delatromag- ERECTROMAFONTA - CHARTICA - COPPATIBILITE ELETROMAGNETIQUE - Delatromag- ERECTROMAFONTA - CHARTICA - CHA	2004/108/EC	Self-certification Assortification - Autoretification - Selecterificiency - Assortificación - Auto-certificación - Cassoceptin-pupicione - Semontificación - Selecterificación - Selecter	

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

NOTE E ROBERZO DELLA PERSONA AUTORIZZATA A COMPELAGE E ASSOCIACIO TECNICO. Nome as sixtemas de la persona autorises éstatis in desser tendrique. Nome aut Anness der Person welcher beveldigt at, die undersche halte zu melgerem. NOPRIM E VORIENCIONA DELLA PERSONA AUTORIZZADA PARA COMPELADA PA

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at

Fait a: Augustellt in - Reducto en - Produzelo en - Дата - so v - Seel og dato - Koostand - Συντάχθηκε cit in - VETA - - Granke in - Websieso w - -

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Albirds - filmse - HANOTEKENING - POOPIS - SEMNATURA - Podpis - POOPIS - Alektrjotus - Numeedoning - Undinkrift - Underskrif - Imza

Doub Call.





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERSANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUPTARIU - O Importorio - Persinal Visionas (">- Persinal Visionas (")-
Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFI - ISSCHINIST - CERTIFICA - CERTIFI

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA : ZESTROJ: AT MCKINEN : ET MASN : OTT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI ENGRITA: HOOY A OE P. IIII-IANGUA: OAT DE MCCHINE: ZE BUSATA: ECHIPALI ENTUL TEHNO: ZESTROJ: ETTA (XI)E: ATT MCKINEN: AN OEUTREMO: AT MASKINEN: LIAVIEN.

MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE, MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. TUN MAUMHA. STROJ TYPU. MASKINTYPE. MASINATÜÜP. Tynoz mixamhinatoe. Masinostiras jekatas tirs. Tipusioep. Tiput maja. Type machine. Maszynatyp. echipamentultehno Tip. Stroj Typu. Tip traktorua. Moken typpi. Maskintyp. teguno velteris. Maskintype. makkin t

AGRICULTURAL TRACTOR

THATTORETHO - TYPE DETRACTEUS. ACKESCÓLLEPSETYP. THO DETRACTOR. HODBO DETRACTOR. THO TRAKTOP - TRAKTOP TYPU - TRAKTORTYPE - TRAKTOR TÚJE - TYJO ETRAKTEP. TRAKTORIAUS TRAS. TRAKTORA TIES. TÜNISÖ TRAKTOR. TE TR TRATTUR - TYRETRIKSKI - CUÇNIKTYP. JARGOTORULT IP - TRAKTOR TYPU - TJP-TRAKTORJA. TRAKTORIN TYPH. TRAKTORTYF. TEDUND TRAKTORS: TRAKTORTYF. TJKAKTÖR TIPI

RS

MODEL NAME:

NOME GE, NODELO. NOM ST. PÉDELE: PROBEE SEMPLE, NOMES ST. PODEO, NOME ST. NODELO. NAMERIOTAMIE NA HOLBER: ARZEVINO PLU, MEDELANNI, HIUGELINIETTIS, STOULT TOV NOTTENOV, NODELE, NODEL, NOSAUSHIS. HOCELL NEVEL, Chess than-holf, NAMENAN HET POD LA, MAZONA HODE LU. HODEL: NAZOV HODE LU. KAZIV PODELA. PALLIN NMH. MODELLETE: NING. (MEN G. BERM. MODELLAWY). HODEL AND LU. NAZOV HODE LU.

TRANSCAR 40RS TRIPLE

SERIAL NUMBER:

NUMBER DISENE. Number & New, SELENNUMBER. Nymer de New. Nimer de New. CEPUEH HOUSE - VYRO INI CISLO Sereniumer. Seen number. Seen cetter. Settings number. Seen und Number. Soorcant rachie. I.—i.—in it be feele Sereniumer. Number Seen. Number de Germe. Vyro inič Cislo. Serena Syrastevilka. Serja number. Seelenu meta.

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

CODER TUTTE L COURT COUNT OF TROUGHT SETS COUNT IN TROUGHT SETS COUNT OF THE COUNT

DIRECTIVE DIRETIN-DIRECTIVE DIRECTIVE DIRECTIV	NUMBER NUMBER - NUMBER - NÜMERD - NÜMERD - HÜMERD - HÜMERD - NÜMERD - NÜMERD - NÜMERD - HÜMERS - SZÄM - NILMERU - NUMMER - NILMERS - NILMERS - SZÄM - NILMERU - NUMMER - NILMERS - NILMERS - SZÄM - NILMERU - NUMMER - NILMERS - NILMERS - SZÄM - NILMERU - NUMMER - NILMERS - NILMERS - SZÄM	CERTIFICATION METHOD METDOD O CERTIFICATION - MÉTIODO DE CERTIFICACIÓN - ZET TIEDERNICISMENTOS - MÉTIODO DE CERTIFICACIÓN - MÉTIODO DE METION DE METIODO DE METIODO DE METIODO DE METIODO DE METIODO DE METION DE METIODO DE METIDO DE METIODO DE METIDO	
MACHINERY DIRECTIVE DIRETTIVA MACCHINE - DIRECTIVE CONCENTRANTE MOCHINE DIRECTIVA DE MOQUIMANA. DERTIVA RELATIVA SE MAQUIMAS - MAQUIMAS - MEDICA DELATIVA SE MAQUIMAS - MAQUIMAS - MAQUIMAS - MEDICA DELATIVA SE MAQUIMAS - MAQUIMAS	2006/42/EC	Self-e-prification, per Commission Working Document ENTR-80-1, 6, Jan 2006 Amortication is stress interest present and the processing of t	
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMMATALITY ELETTO MOGNETCA. COMMATALITE ELETTOMOR NETQUE. Baltom net mitted Netriglada Compatibilità chem agrica electromo del net que sertomo del mitte compatibilità chem agrica electromo del net que sertomo del mitte compatibilità Electromo del net que sertomo del mitte commatalità Electromo del net que electromo del mitte compatibilità Electromo del mitte del mitte del mitte el del modore fina del nettomo del mitte del compatibilità. Electromo del metro Electromo del mitte del certomo del mitte d	2004/I 08/EC	Self-certification Autocrification - Fails - emit - Autocrification - Au	

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

INTERNS START RESIDENT CONTROL OF THE CONTROL OF TH

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - April a - Vyrshone v - Seed og date - Konsteller - Elemin (pl) (xxxxx - VETA) - - Redects - Alloy in - (To - Americk to - Vyrshone v - Febrical in - V - Settlerijken v - Arka japabba - Ort och datum - Frank Rt 1 - Seed og date - Vet

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Astinatura - Royllo - RODFS - Underschrift - Alkri - YROFF AGH - FRARŠAS - Paraks to -ABlitas - Immat - HANOTEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpts - RODFS - Alikrijenus - Namnteckning - Unditskrift - Underskrift - In 72

Doub Coll





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERSANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUPTARIU - O Importorio - Persinal Visionas (">- Persinal Visionas (")-
Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFI - ISSCHINIST - CERTIFICA - CERTIFI

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA : ZESTROJ: AT MCKINEN : ET MASN : OTT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI ENGRITA: HOOY A OE P. IIII-IANGUA: OAT DE MCCHINE: ZE BUSATA: ECHIPALI ENTUL TEHNO: ZESTROJ: ETTA (XI)E: ATT MCKINEN: AN OEUTREMO: AT MASKINEN: LIAVIEN.

MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE, MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. TUN MAUMHA. STROJ TYPU. MASKINTYPE. MASINATÜÜP. Tynoz mixamhinatoe. Masinostiras jekatas tirs. Tipusioep. Tiput maja. Type machine. Maszynatyp. echipamentultehno Tip. Stroj Typu. Tip traktorua. Moken typpi. Maskintyp. teguno velteris. Maskintype. makkin t

AGRICULTURAL TRACTOR

TRATTORETIMO. TYPE DETRACTEUR. ACKESSÓLEFRETYY". TRO DETRACTOR. MODEO BETYGCTÓR. TRO TYPANTO P. TRAKTOR TYPU . TRAKTORTYKE . TRAKTOR TÝDET. TYPO ET RAKTER. TRAKTORIAUS TRAK. TRAKTORA TRE. TRUSÚ TRAKTOR. TRE TY TRAKTUR. TYPETERSKE. CUPPIKTYK". JARCHOVULT II "TRAKTOR TYPU . TRYTAKTORA. TRAKTORIA TYPH. TRAKTORTÝ. TEDUNO TRAKTORS. TRAKTORTYK. TRAKTOR TIPI

RS

MODEL NAME:

NOME GE, NODELO. NOM ST. PÉDELE: PROBEE SEMPLE, NOMES ST. PODEO, NOME ST. NODELO. NAMERIOTAMIE NA HOLBER: ARZEVINO PLU, MEDELANNI, HIUGELINIETTIS, STOULT TOV NOTTENOV, NODELE, NODEL, NOSAUSHIS. HOCELL NEVEL, Chess than-holf, NAMENAN HET POD LA, MAZONA HODE LU. HODEL: NAZOV HODE LU. KAZIV PODELA. PALLIN NMH. MODELLETE: NING. (MEN G. BERM. MODELLAWY). HODEL AND LU. NAZOV HODE LU.

TRANSCAR 60RS

SERIAL NUMBER:

NUMBER DISENE. Number & New, SELENNUMBER. Nymer de New. Nimer de New. CEPUEH HOUSE - VYRO INI CISLO Sereniumer. Seen number. Seen cetera. Setues buiners. Seen un number. Soorcant rachie. I.—hein it be-effe. Sereniumer. Number Seen. Number de Germe. Vyro inič Cislo. Serena syraktevilka. Seria number. Seelenu meta.

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

INC. O D.D. DIECTIVES UNANTITO. AN AUSWANDER'S VICENIA SER SERVICE DE L'ANNO SERVICE S SODDER TUTTE LECONDIZON ED INQUERTE SYAZALI PERETTO ALLE DIRETTIVE SEQUETT. ESTO DIT CONVONDING) ET OUTER LE PRECINTO DE ET OUDER. OUT BE LE PRESENTATION DE L'AUTRE L'ENTRE DIRETTION DE LE PRESENTATION DE L'AUTRE L'ENTRE DIRETTION DE L'AUTRE DE L'AUT

DIRECTIVE DIRETM-DIRECTM-CONDUCTORS DIRECTM-CONDUCTORS DIPERTINES SMETRICE - LIBECTY - DIRECTM - DOMESTIVE-CONDUCTY-CONDUCTORS DIPERTINES SMETRICE - LIBECTY - VIA - LIBECTIVIA - SMETRICA - CONDUCTORS - LIBECTIVA - ROSCOPIA - LIBECTIVA - LIBECTIVIA - SMETRICA - CONDUCTORS - LIBECTIVA - TR. SMETAN - LIBECTIVA - LIBECTIVA - SMETRICA - CONDUCTORS - LIBECTIVA - TR. SMETAN - LIBECTIVA - LIBECTIVA - LIBECTIVA - LIBECTIVA - LIBECTIVA - TR. SMETAN - LIBECTIVA - LIBECTIVA - LIBECTIVA - LIBECTIVA - LIBECTIVA - TR. SMETAN - LIBECTIVA - TR. SMETAN - LIBECTIVA - LI	NUMBER NUMBER - NÜMERD - HÜMERD - HÜMERS - SZÄB - HÜMERD - HÜMERS - NÜMERS - NÜMERS - SÄRB - NÜMERD - HÜMERS - NÜMERS - NÜMERS - SÄR	CERTIFICATION METHOD NESTODO L'ESPIRAZIONE. MÉTIODO EL CERTIFICATO. ESTETUTARION METHODO EL CERTIFICATO. NESTODO L'ESPIRAZIONE. MÉTIODO EL CERTIFICATO. NESTODO L'ESPIRAZIONE. CHI METHODO EL CERTIFICATO. NESTODO EL CENTRO L'ESPIRAZIONE. NES
MACHINERY DIRECTIVE DIRETTMA MECHINE-DIRECTHE CONCENTRATE DEPOCHINE RECHTINE DIRECTMA DE DEMOUNAMA. DE RETMA RELATRA AS MEDIUMS. MAURHHA ARP BETTRA DIRECTMA DE MOQUIMANA. DE RETMA RELATRA AS MEDIUMS. MAURHHA ARP BETTRA BETTRA DEMOCRATICA DE REMAINE DE REMAINE DE REMAINE DE REMAINE BETRA DE REMAINE DE R	2006/42/EC	Self-ceptification, per Commission Working Document ENTR-8-1. 6 Jan 2006 Nationathigans is similar programs of laters hightes StriPto. 14 pages 2006 — Americantian steels in the growth of the programs of the similar stripes of t
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPATIBITE BLETTO MORENTE A. COMPATIBITE BLETTO MOR HETQUE. Bletto mag- nitche Verzigliche a. Compatibility electromagnetiche des morente BERTOMACHITHA C'SHINGTHINGOT. ELECTROMACHET (AS AD HAPTBLETA. BLETTOMACHITHA C'SHINGTHINGOT. ELECTROMACHET (AS AD HAPTBLETA. BLETTOMACHITHA C'SHINGTHINGOT. ELECTROMACHET (AS EUDERHAMIS) ELECTROMACHITHA C'SHINGTHING. ELECTROMACHET (AS EUDERHAMIS) ELECTROMACHITHA C'SHINGTHING ELECTROMACHET (AS EUDERHAMIS) ELECTROMACHITHA C'SHINGTHING ELECTROMACHITHA (BLETTOMACHITHA) ELECTROMACHITHA ELECTROMACHITHA ELECTROMACHITA (BLETTOMACHITA) ELECTROMACHITHA ELECTROMACHITHA ELECTROMACHITA ELECTROMACHITHA ELECTROMACHITHA ELECTROMACHITA ELECTROMACHITHA ELECTROMACHITHA ELECTROMACHITA ELECTROMACHITHA ELECTROM	2004/I 08/EC	Self-certification Autocrification - Autocrifica

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

NOTES IN DIRECT DISEATED HAVE THE CONTINUE TO
GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - April a - Vyrshone v - Seed og date - Konsteller - Elemin (pl) (xxxxx - VETA) - - Redects - Alloy in - (To - Americk to - Vyrshone v - Febrical in - V - Settlerijken v - Arka japabba - Ort och datum - Frank Rt 1 - Seed og date - Vet

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Astinatura - Rogillo - RODFS - Underschrift - Alkri - YROFF AGH - FARAŠAS - Paraks to -ABlitas - Immat - HANOTEKENING - POD PS - SEMNÄTURA - Podpts - RODFS - Alikrijemus - Namnteckning - Unditskrift - Underskrift - In 72

Doub Call





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERSANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUPTARIU - O Importorio - Persinal Visionas (">- Persinal Visionas (")-
Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFI - ISSCHINIST - CERTIFICA - CERTIFI

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA : ZESTROJ: AT MCKINEN : ET MASN : OTT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI ENGRITA: HOOY A OE P. IIII-IANGUA: OAT DE MCCHINE: ZE BUSATA: ECHIPALI ENTUL TEHNO: ZESTROJ: ETTA (XI)E: ATT MCKINEN: AN OEUTREMO: AT MASKINEN: LIAVIEN.

MACHINE TYPE:

AGRICULTURAL TRACTOR

MACCHINATIFO. MACHINETYPE, MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. TUN MAUMHA. STROJ TYPU. MASKINTYPE. MASINATÜÜP. Tynoz mixamhinatoe. Masinostiras jekatas tirs. Tipusioep. Tiput maja. Type machine. Maszynatyp. echipamentultehno Tip. Stroj Typu. Tip traktorua. Moken typpi. Maskintyp. teguno velteris. Maskintype. makkin t

TRATTORETIMO. TYPE DETRACTEUR. ACKESSÓLEFRETYY". TRO DETRACTOR. MODEO BETYGCTÓR. TRO TYPANTO P. TRAKTOR TYPU . TRAKTORTYKE . TRAKTOR TÝDET. TYPO ET RAKTER. TRAKTORIAUS TRAK. TRAKTORA TRE. TRUSÚ TRAKTOR. TRE TY TRAKTUR. TYPETERSKE. CUPPIKTYK". JARCHOVULT II "TRAKTOR TYPU . TRYTAKTORA. TRAKTORIA TYPH. TRAKTORTÝ. TEDUNO TRAKTORS. TRAKTORTYK. TRAKTOR TIPI

RA

MODEL NAME:

NOME GE, NODELO. NOM ST. PÉDELE: PROBEE SEMPLE, NOMES ST. PODEO, NOME ST. NODELO. NAMERIOTAMIE NA HOLBER: ARZEVINO PLU, MEDELANNI, HIUGELINIETTIS, STOULT TOV NOTTENOV, NODELE, NODEL, NOSAUSHIS. HOCELL NEVEL, Chess than-holf, NAMENAN HET POD LA, MAZONA HODE LU. HODEL: NAZOV HODE LU. KAZIV PODELA. PALLIN NMH. MODELLETE: NING. (MEN G. BERM. MODELLAWY). HODEL AND LU. NAZOV HODE LU.

TRANSCAR 60SN

SERIAL NUMBER:

NUMBER DISENE. Number & New, SELENNUMBER. Nymer de New. Nimer de New. CEPUEH HOUSE - VYRO INI CISLO Sereniumer. Seen number. Seen cetera. Setues buiners. Seen un number. Soorcant rachie. I.—hein it be-effe. Sereniumer. Number Seen. Number de Germe. Vyro inič Cislo. Serena syraktevilka. Seria number. Seelenu meta.

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

INCO DE DIRECTIOS CURNITOS de adoption de Vandréa en grafique de rédictions de trainde de la collège SODDER TUTTE LECONDIZON ED INQUERTE SYAZALI PERETTO ALLE DIRETTIVE SEQUETT. ESTO DIT CONVONDING) ET OUTER LE PRECINTO DE ET OUDER. OUT BE LE PRESENTATION DE L'AUTRE L'ENTRE DIRETTION DE LE PRESENTATION DE L'AUTRE L'ENTRE DIRETTION DE L'AUTRE DE L'AUT

DIRECTIVE DIST TIME - DISCOUNT - CONSCION - CONSTINCT - DISPORTINE A SUSPINICE - CONSCION - CONSCI	NUMBER NUMBER - NÜMERD - HÜMERD - HÜMERS - SZÄB - HÜMERD - HÜMERS - NÜMERS - NÜMERS - SÄRB - NÜMERD - HÜMERS - NÜMERS - NÜMERS - SÄR	CERTIFICATION METHOD NUTROD O LETTIFICATION METHOD SE CETTIFICATOR - TRANSPORTED SE CETTIFICATOR - MATERIO DE CETTIFICATOR - MATERIO DE CETTIFICATOR - MATERIO DE CETTIFICATOR - MATERIO SE CETTIFICATOR - CETTIFICATOR SE CETTIFICATOR - CETTIFICATOR - MATERIO SE CETTIFICATOR - MA
MACHINERY DIRECTIVE DRETTIVA RACCHINE. DRECTIVE CONCENSANT IS MOCHINE RECIPILINE. DRECTIVA DE VOQUINARA. DRETTA BELEVIA SE MOCHINE. MAUDHHA ARPECTIBA. DRECTIVA DE VOQUINARA. DRETTA BELEVIA SE MOCHINE. HICKMANIATOR. MCSRU DRECTIVA . MCSINGHENINGS DRECTIVA . CEP RE DRECTIVA D. DRETTA AT ALL MOCHINE. MCSINGHENINGS DRECTIVA . CEP RE DRECTIVA D. DRETTA AT ALL MOCHINE. MCSINGHENING. DRECTIVA . DRECTIVA DE DESTINA DE DE DESTINA DE DE DE DESTINA DE DE DESTINA DE DESTINA DE DESTINA DE	2006/42/EC	Self-Geptification, per Commission Working Document ENTR-8-1. 6 Jan 2006 Amountain Service of Service
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPATIBIN'S LETTIO MOGNETICA - COMMATBLITE (LECTIO MOGNETICUS - Baltaring metals hisrafichal - Compatibilis short magneticis hisrafichal - Compatibilis short magneticis hisrafichal - Compatibilis short magneticis lettionary metals compatibilis short metals - ELETIO MOGNETICAS (DI NATIBILITA - MERIFO MAGNETICAS ASO DEBA - ELEKTROMAGNETIGAS (BUDENHAMA) G. ELETIO MAGNETICAS ASO DEBA - ELEKTROMAGNETIGAS (BUDENHAMA) G. ELETIO MAGNETICAS COMPATIBILITAS ELECTIO MAGNETICAS - ALEKTROMAGNETICAS - COMPATIBILITAS - ELECTROMAGNETICAS - SANDOMAGNETICAS - COMPATIBILITAS - COMPATIBILITAS -	2004/108/EC	Self-certification Autocrification - Autocrification - Selectification - Autocrification - Autocrifica

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

NOTES IN DIRECT DISEATED HAVE THE CONTINUE TO
GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - April a - Vyrshone v - Seed og date - Konsteller - Elemin (pl) (xxxxx - VETA) - - Redects - Alloy in - (To - Americk to - Vyrshone v - Febrical in - V - Settlerijken v - Arka japabba - Ort och datum - Frank Rt 1 - Seed og date - Vet

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Astinatura - Rogillo - RODFS - Underschrift - Alkri - YROFF AGH - FARAŠAS - Paraks to -ABlitas - Immat - HANOTEKENING - POD PS - SEMNÄTURA - Podpts - RODFS - Alikrijemus - Namnteckning - Unditskrift - Underskrift - In 72

Doub Call





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERSANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUPTARIU - O Importorio - Persinal Visionas (">- Persinal Visionas (")-
Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CERTIFICA - CEPTI ONLINIANI - POTVIZULE
- ERLARER - TUNNETA - BERAINE - MYNETHA - APULEMA - BODNYTIA - JOSOMETA - CENTRICERT CERTYFIKUE - CERTIFIC URMATORALE - DOTVEDULE - ROTUNIONI - NOSACHARE - SEPPLEMENT - BUD - ERLARER - BEYAN ETH ENTEDIR

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA : ZESTROJ: AT MCKINEN : ET MASN : OTT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI ENGRITA: HOOY A OE P. IIII-IANGUA: OAT DE MCCHINE: ZE BUSATA: ECHIPALI ENTUL TEHNO: ZESTROJ: ETTA (XI)E: ATT MCKINEN: AN OEUTREMO: AT MASKINEN: LIAVIEN.

MACHINE TYPE:

AGRICULTURAL TRACTOR MACCHINATIFO. MACHINETYPE, MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. TUN MAUMHA. STROJ TYPU. MASKINTYPE. MASINATÜÜP. Tynoz mixamhinatoe. Masinostiras jekatas tirs. Tipusioep. Tiput maja. Type machine. Maszynatyp. echipamentultehno Tip. Stroj Typu. Tip traktorua. Moken typpi. Maskintyp. teguno velteris. Maskintype. makkin t

TRAITORETHO - TYPE DETRACTEUR. «CKERSCHLEFFERTYP. THO DETRACTOR. HODELD DETYACTOR. THIN TRAKTOP - TRAKTOR TYPU - TRAKTORIYYE- TRAKTORITÜÜP. TYJÖ ETRAKTEP. TRAKTORIAUS TIPES. TRAKTOPA TIPS. "TÜNSÖ TRAKTOR - TE TX TRATTUR - TYRETEKSER. GUÇNIKTYY", JARCTORULT IP - TRAKTOR TYPU - TP-TRAKTORA, TRAKTORIN TYPH. TRAKTORTYF TEGUND TRAKTORS - TRAKTORTYF. TYKKYÖR TIP!

RS

MODEL NAME:

NOME GE, NODELO. NOM ST. PÉDELE: PROBEE SEMPLE, NOMES ST. PODEO, NOME ST. NODELO. NAMERIOTAMIE NA HOLBER: ARZEVINO PLU, MEDELANNI, HIUGELINIETTIS, STOULT TOV NOTTENOV, NODELE, NODEL, NOSAUSHIS. HOCELL NEVEL, Chess than-holf, NAMENAN HET POD LA, MAZONA HODE LU. HODEL: NAZOV HODE LU. KAZIV PODELA. PALLIN NMH. MODELLETE: NING. (MEN G. BERM. MODELLAWY). HODEL AND LU. NAZOV HODE LU.

TRANSCAR 60RS TRIPLE

SERIAL NUMBER:

NOTIFICADE UDANTE - NUMERO ÉN TIEN - SELENNUMENTS - NÉMBRO ÉN TIEN - NÉMBRO ÉN TIEN - CEPIL EN HOURE - VERO INTÚCISO -SERRIUNHER - SEEN NUMERO - SEPTIO E ERIPA C. SERUNG NUMERO - SER UNS NUMERO - SOROZAT SEÁNA - N-100 N ES-SERUNHER - SERUNG EN SERUNG - SERUNG NUMERO - SERUNG NEMBRO - SERUNG NUMERO - SERUNG NEMBRO - SERUNG NUMERO -

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

SODER TUTTLE CONDIGON IS INSQUERTES STAULI PRIVET ANALED DISTORMED STATE AND THE CONDITION OF THE CREDIT STATE AND THE CONDITION OF THE CREDIT STATE AND THE CONDITION OF THE CREDIT STATE AND THE CRE

DIRECTIVE DIRETRA DIRECTIVE DIRECTIVA, DIRECTIVA, DIRECTIVA AND DIRECTIVA D	NUMBER NUMBER - NUMBER - NÜMBER - SEÄM - NÜMBER - NUMBER - NÜMBER - NÜMBER - SEÄM - NÜMBER -	CERTIFICATION METHOD METHOD DI CERTIFICATION METHOD METHOD DI CERTIFICATION METHOD DE CERTIFICACION - ZETTIERENICSMETHODE - MATODO DE CERTIFICACION - MATODO METHODO DE CERTIFICACION - CARRESPONES - ESPETIMINATOR - CARRESPONES METHODE - SETTIFICACION - METHODO DE CERTIFICACION - METHODO DE MET
MACHINERY DIRECTIVE DISTING MOCHINE - DISCTIVE CONCENTRATE I MOCHINE - MOCHINE ACERTHIE DISCTING OF MOQUINGRA. OR SETTIN RELEATER AS MOCHINE - SEQUENTIA APPETIMA - SHEPACE O STROUGH ZARENDH MOGNIDISCHY - DISCTIVE MOCHAD. OBHITA DISCTIVATOR - DISTINGATA-LABON MOCHINE CHILIP SYRETIVE MASCAN. DISCTIVA CHIPAMENTETENICE - GIERR CA O STROUGHCH ZAR DO DINCH. DISCTIVA CHIPAMENTETENICE - SHERN CA O STROUGHCH ZAR DO DINCH. MOCHINO STROUGH - MOGHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MISHINDIRENTIET MOCHINE - MISHINDIRENTIET MAGNIC DIRECTIFICATION - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MISHINDIRENTIET MOCHINE - MISHINDIRENTIET	2006/42/EC	Self-e-prification, per Commission Working Document ENTR-80-1, 4 Jan 2006 Amount design is similar prepared to their highest principal control of the period
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY	2004/I 08/EC	Self-certification Ausorification - Autocrification - Autocrificat

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - April a - Vyrshone v - Seed og date - Konsteller - Elemin (pl) (xxxxx - VETA) - - Redects - Alloy in - (To - Americk to - Vyrshone v - Febrical in - V - Settlerijken v - Arka japabba - Ort och datum - Frank Rt 1 - Seed og date - Vet

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Astinatura - Royllo - RODFS - Underschrift - Alkri - YROFF AGH - FRARŠAS - Paraks to -ABlitas - Immat - HANOTEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpts - RODFS - Alikrijenus - Namnteckning - Unditskrift - Underskrift - In 72

Doub Coll

English 100 **NOTES**





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERSANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUPTARIU - O Importorio - Persinal Visionas (">- Persinal Visionas (")-
Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFI - ISSCHINIST - CERTIFICA - CERTIFI

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA : ZESTROJ: AT MCKINEN : ET MASN : OTT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI ENGRITA: HOOY A OE P. IIII-IANGUA: A DAT DE MCCHINE: ZE BUSAPIA. ECHIPALI ENTUL TEHNIC: ZE STROJ: O ASTROJ: ETTA ZOJE: A THI MOSTROJ: ANTINOSTROJ:
MACHINE TYPE:

AGRICULTURAL TRACTOR

TRAITORETHO - TYPE DETRACTEUR. «CKERSCHLEFFERTYP. THO DETRACTOR. HODELD DETYACTOR. THIN TRAKTOP - TRAKTOR TYPU - TRAKTORIYYE- TRAKTORITÜÜP. TYJÖ ETRAKTEP. TRAKTORIAUS TIPES. TRAKTOPA TIPS. "TÜNSÖ TRAKTOR - TE TX TRATTUR - TYRETEKSER. GUÇNIKTYY", JARCTORULT IP - TRAKTOR TYPU - TP-TRAKTORA, TRAKTORIN TYPH. TRAKTORTYF TEGUND TRAKTORS - TRAKTORTYF. TYKKYÖR TIP!

MACCHINATIFO. MACHINETYPE, MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. TUN MAUMHA. STROJ TYPU. MASKINTYPE. MASINATÜÜP. Tynoz mixamhinatoe. Masinostiras jekatas tirs. Tipusioep. Tiput maja. Type machine. Maszynatyp. echipamentultehno Tip. Stroj Typu. Tip traktorua. Moken typpi. Maskintyp. teguno velteris. Maskintype. makkin t

RS

MODEL NAME:

NOME GE, NODELO. NOM ST. PÉDELE: PROBEE SEMPLE, NOMES ST. PODEO, NOME ST. NODELO. NAMERIOTAMIE NA HOLBER: ARZEVINO PLU, MEDELANNI, HIUGELINIETTIS, STOULT TOV NOTTENOV, NODELE, NODEL, NOSAUSHIS. HOCELL NEVEL, Chess than-holf, NAMENAN HET POD LA, MAZONA HODE LU. HODEL: NAZOV HODE LU. KAZIV PODELA. PALLIN NMH. MODELLETE: NING. (MEN G. BERM. MODELLAWY). HODEL AND LU. NAZOV HODE LU.

TRANSCAR 70RS

SERIAL NUMBER:

NOTIFICADE UDANTE - NUMERO ÉN TIEN - SELENNUMENTS - NÉMBRO ÉN TIEN - NÉMBRO ÉN TIEN - CEPIL EN HOURE - VERO INTÚCISO -SERRIUNHER - SEEN NUMERO - SEPTIO E ERIPA C. SERUNG NUMERO - SER UNS NUMERO - SOROZAT SEÁNA - N-100 N ES-SERUNHER - SERUNG EN SERUNG - SERUNG NUMERO - SERUNG NEMBRO - SERUNG NUMERO - SERUNG NEMBRO - SERUNG NUMERO -

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

SODER TUTTE LECON/DEDITE I SEQUENT ESTAZALI PERFET DALE DIETTHE SEQUENT. ETGO IT CONDICING), TOUTE I ENGINE CHIEF DESTRUCTION OF EXCENCE EIGE DIETHES SIDINATE. A SUPPLICATION OF A SUPPLICATION OF THE CENTRAL PROPERTY OF THE CONTROL OF THE CENTRAL PROPERTY OF THE CENTRAL

DIRECTIVE DUESTIN - DIRECTIVE . BORDINA - DIRECTIVA - DIRECTIVA - SOSTRICE - DIRECTIV - DUESTIN - CANAL - DIRECTIVA - DIRECTIVA - DORECTIVA - ROTTIGA - DOTTIGA - DORECTIVA UNI - DIRECTIVA - SINSTRICA - DIRECTIVA - DIRECTIVA - TR. SKIPTAN - DIRECTIVA UNICENTO - TR. SKIPTAN - DIRECTIVA - DIRECTIVA - TR. SKIPTAN - DIRECTIVA - DI	NUMBER NUMBER - NÜMER - SEÄN - NÜMER - NÜMER - NÜMER - NÜMER - SEÄN - NÜMER - NÜMER - NÜMER - NÜMER - SÜN - STERRE - SEÄN - NÜMER - NÜMER - NÜMER - NÜMER - SÜN - STERRE - SEÄN	CERTIFICATION METHOD NETHOD IS CENTRADAN. MÉTHODO EL CENTRADAN. TESTRETERRICISETROS. MÉTHODO EL CENTRADAN. MÉTHODO NETHODO EL CENTRADAN. MÉTHODO EL CENTRADAN. SETTRETERRICISETROS. NETHODO A METHODO SETTRETO METHO - SENTRADAN METHODO ES CENTRADAN. METHODO EL DAZO DÁS FATTÁM - NETHODO TA CENTRADAN. METHODO CENTRADAN. METHODO ESTRETADAN. METHODO CENTRADAN. SE DO CENTRADA EL METHODO SENTRADAN METHODO ESTRETADA. METHODO CENTRADAN. SE DO CENTRADA EL METHODO SENTRADAN. METHODO CENTRADAN. SE DO CENTRADA EL METHODO SENTRADAN. METHODO CENTRADAN. SE TRADAS METHODO SENTRADAN. METHODO CENTRADAN.
MACHINERY DIRECTIVE DIRETTIMA PROCHINE - DIRECTIVE CONCENTRANT IS PROCHING A CHILINIE - DIRECTIMA DE PROQUINGAMA - DIRECTIMA DE MEMBRICA - REQUINTA A REPETIMA - SIMPRICE O STROME HAZARECHEH - MOSTROMERETIVE - DIRECTIVA MOSTROMERETIVE - DIRECTIVA MOSTROMERETIVE - DIRECTIVA MOSTROMERETIVE - DIRECTIVA DE	2006/42/EC	Self-e-ptification, per Commission Working Document ENTR-89-1, 6 Jan 2006 Minordingans is stretch program of their physical stretch (e.g. page 1006 Minordingans) as stretch program of the program of the physical stretch (e.g. page 1006 Minordingans) and the program of the pro
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPATIBITA ELETTO MACNETCA. COMMATBLITE ELETTO MACNETCHE. ENGRANGE AUCHA VERVIENDA C. COMPATIBILITY ELETTO MACNETCHE SERVICE. ENERTO MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE MACNETCHE ADDITIONAL ELETTO MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE MACNETCHE ADDITIONAL ELETTO MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE ELETTO MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE ELETTO MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE ELETTO MACNETCHE SERVICE MACNETCHE SERVICE MACNETCHE ALESTO MACNETCHE SERVICE MACNETIC MACNETCHE SERVICE MACNETIC MACNETCHE SERVICE MACNETIC MACNET	2004/I 08/EC	Self-certification Autocrification - Autocrification - Selectification - Autocrification - Autocrification - Autocrification - Selectification - Selectifica

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - April a - Vyrshone v - Seed og date - Konsteller - Elemin (pl) (xxxxx - VETA) - - Redects - Alloy in - (To - Americk to - Vyrshone v - Febrical in - V - Settlerijken v - Arka japabba - Ort och datum - Frank Rt 1 - Seed og date - Vet

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Astinatura - Royllo - RODFS - Underschrift - Alkri - YROFF AGH - FRARŠAS - Paraks to -ABlitas - Immat - HANOTEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpts - RODFS - Alikrijenus - Namnteckning - Unditskrift - Underskrift - In 72

Doub Coll

English 101 **NOTES**





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERSANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUPTARIU - O Importorio - Persinal Visionas (">- Persinal Visionas (")-
Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFI - ISSCHINIST - CERTIFICA - CERTIFI

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA : ZESTROJ: AT MCKINEN : ET MASN : OTT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI ENGRITA: HOOY A OE P. IIII-IANGUA: A DAT DE MCCHINE: ZE BUSAPIA. ECHIPALI ENTUL TEHNIC: ZE STROJ: O ASTROJ: ETTA ZOJE: A THI MOSTROJ: ANTINOSTROJ:
MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE, MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. TUN MAUMHA. STROJ TYPU. MASKINTYPE. MASINATÜÜP. Tynoz mixamhinatoe. Masinostiras jekatas tirs. Tipusioep. Tiput maja. Type machine. Maszynatyp. echipamentultehno Tip. Stroj Typu. Tip traktorua. Moken typpi. Maskintyp. teguno velteris. Maskintype. makkin t

AGRICULTURAL TRACTOR

TRATTORETIMO. TYPE DETRACTEUR. ACKESSÓLEFRETYY". TRO DETRACTOR. MODEO BETYGCTÓR. TRO TYPANTO P. TRAKTOR TYPU . TRAKTORTYKE . TRAKTOR TÝDET. TYPO ET RAKTER. TRAKTORIAUS TRAK. TRAKTORA TRE. TRUSÚ TRAKTOR. TRE TY TRAKTUR. TYPETERSKE. CUPPIKTYK". JARCHOVULT II "TRAKTOR TYPU . TRYTAKTORA. TRAKTORIA TYPH. TRAKTORTÝ. TEDUNO TRAKTORS. TRAKTORTYK. TRAKTOR TIPI

RA

MODEL NAME:

NOME GE, NODELO. NOM ST. PÉDELE: PROBEE SEMPLE, NOMES ST. PODEO, NOME ST. NODELO. NAMERIOTAMIE NA HOLBER: ARZEVINO PLU, MEDELANNI, HIUGELINIETTIS, STOULT TOV NOTTENOV, NODELE, NODEL, NOSAUSHIS. HOCELL NEVEL, Chess than-holf, NAMENAN HET POD LA, MAZONA HODE LU. HODEL: NAZOV HODE LU. KAZIV PODELA. PALLIN NMH. MODELLETE: NING. (NET O CREME, MODEL NAVY). HODEL AND LU. NAZOV HODE LU.

TRANSCAR 70SN

SERIAL NUMBER:

NUMBER DISENE. Number & New, SELENNUMBER. Nymer de New. Nimer de New. CEPUEH HOUSE - VYRO INI CISLO Sereniumer. Seen number. Seen cetera. Setues buiners. Seen un number. Soorcant rachie. I.—hein it be-effe. Sereniumer. Number Seen. Number de Germe. Vyro inič Cislo. Serena syraktevilka. Seria number. Seelenu meta.

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

INCE DE DESCTIPE SUPERITY. AN APPARAISANT VICTORIA SE PRINCIPA SE SODDER TUTTE LECONO CONTROL IS DEQUESTIGNED AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

DIRECTIVE UNIT IN . DURCHY . DURCHY . DURCHY . DURCHY . SHETH ICE . LIBERTY . UNICH . DURCHY . UNICH . DURCHY . DURCHY . DURCHY . DURCHY . DURCHY T. SHED DURCHY . UNICH . T. SHETH ICA . DURCHY . DURCHY . DURCHY . T. SHED DURCHY .	NUMBER NUMBER - NÜMERD - HÜMERD - HÜMERS - SZÄB - HÜMERU - HÜMERS - NÜMER - NÜMER - SÄR - NÜMERU - HÜMERS - SÄR - NÜMERU - NÜMERS - NÜMER - NÜMER - SKR / STERRES - S	CERTIFICATION METHOD NETRODO LESTINGARDAL MÉTRODO ES CERTIFICADO: TERRITARION METRODO ES CERTIFICADO: MÉTRODO DE CERTIFICADO: MÉTRODO DE CERTIFICADO: METRODO DE METROD
MACHINERY DIRECTIVE DRETTING MECHINE - DIRECTIVE CONCENTRANT IS MOUNTAIN. PROCHING REFEIRIGHT. DRETTING HOUGHARD, DRETTIN FELLING AS MOUNTS. BRUINHS ARPETTRA. SHEPINCE O STROUGH TO AREATH. MONITORISTY. ORESTIVE MOUND. CHAIT ORESTIVATA. AND DRETTING TALLAND. INCHRIST ELITING. PURSTYNIN MASCYN. DRECTIVA DE HAMBETE TEHNOE GHERN CA. O STROUN'DE ARR DO BINCH. DRETTING TO HOME DRETTING TALLAND. INSKRIPT VERTING HOUGH HO	2006/42/EC	Self-e-ptification, per Commission Working Document ENTR-8-9-1, 6 Jan 2006 Nationaridages a similar jung man of laters hightes Stiff 20.1 4 page 2007 August Hardward (1997) and the format is far the product of laters hightes Stiff 20.1 4 page 2007 August Hardward (1997) and the format is far the product in the product of laters hightes Stiff 2007 August Hardward (1997) and the format is far the product in the product of latership and the format is far the product of latership and the format is far the product of latership and the latership a
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMPATIBILITY EXTROPOSORTICA. COMPATIBILITY COMPATIBILITY EXTROPOSORTICA. COMPATIBILITY ELECTROPOSORTIQUE. Extrangues. Compatibility extrangues.	2004/I 08/EC	Self-certification Autocrification - Autocrification - Selectification - Selectification - Autocrification - Selectification - Selectifica

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

NOTES IN DIRECT DISEATED HAVE THE CONTINUE TO
GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - April a - Vyrshone v - Seed og date - Konsteller - Elemin (pl) (xxxxx - VETA) - - Redects - Alloy in - (To - Americk to - Vyrshone v - Febrical in - V - Settlerijken v - Arka japabba - Ort och datum - Frank Rt 1 - Seed og date - Vet

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Astinatura - Rogillo - RODFS - Underschrift - Alkri - YROFF AGH - FARAŠAS - Paraks to -ABlitas - Immat - HANOTEKENING - POD PS - SEMNÄTURA - Podpts - RODFS - Alikrijemus - Namnteckning - Unditskrift - Underskrift - In 72

Doub Call





GOLDONI S.p.A. a s.u. Via Canale, 3 - 41012 Migliarina di Carpi - Modena - Italy • Tel +39 0522 460111 - Fax +39 0522 699002 • info@goldoni.com; • PEC: goldonispa@legalmail.it • goldoni.com • PIVA / VAT, CF e Iscrizione Registro Imprese N°: 00171300361 - CCIAAN.REA: MO/72133 Direzione e coordinamento: LOVOL HEAV7 INDUSTRY Co. LTD. • Capitale sociale i.v. / Share capital € 1.000.000

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE UNDERSIGNED

ILSOTTOSCRITTO - IESOUSSCRIT - DER UNTERZEICHNER - YO SUSCRITO - EU ALAND ASSINADO - DORRINGANIRY - NEZ RODERSANY - UNDERTGREGE - ALLKKRUPTARIU - O Importorio - Persinal Visionas (">- Persinal Visionas (")-
Cavallini Daniele

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO) ITALY

HEREBY CERTIFIES

CERTIFICA - CERTIFI - ISSCHINIST - CERTIFICA - CERTIFI

THAT THE MACHINE

CHEIA MCCHINA: QUELA MCCHINE: DASS DIE MASHINE: QUELA MQUINA: QUEA MQUINE: NE BALBIHATA : ZESTROJ: AT MCKINEN : ET MASN : OTT TO MIXAMHINA: IAXO MASNA: IAXI ENGRITA: HOOY A OE P. IIII-IANGUA: A DAT DE MCCHINE: ZE BUSAPIA. ECHIPALI ENTUL TEHNIC: ZE STROJ: O ASTROJ: ETTA ZOJE: A THI MOSTROJ: ANTINOSTROJ:
MACHINE TYPE:

MACCHINATIFO. MACHINETYPE, MASCHINETYP. MÁQUINATIFO. MÁQUÍNATIFO. TUN MAUMHA. STROJ TYPU. MASKINTYPE. MASINATÜÜP. Tynoz mixamhmatoz. Masinostiras jekatas tirs. Tipusigep. Tiput maja. Type machine. Maszynatyp. Echipamentultehno Tip. Stroj Typu. Tip traktorua. Moken typpi. Maskintyp. Teguno vetzekis. Maskintype. Makkin typi. Makkintypi. Makkint

AGRICULTURAL TRACTOR

TRAITORETHO - TYPE DETRACTEUR. «CKERSCHLEFFERTYP. THO DETRACTOR. HODELD DETYACTOR. THIN TRAKTOP - TRAKTOR TYPU - TRAKTORIYYE- TRAKTORITÜÜP. TYJÖ ETRAKTEP. TRAKTORIAUS TIPES. TRAKTOPA TIPS. "TÜNSÖ TRAKTOR - TE TX TRATTUR - TYRETEKSER. GUÇNIKTYY", JARCTORULT IP - TRAKTOR TYPU - TP-TRAKTORA, TRAKTORIN TYPH. TRAKTORTYF TEGUND TRAKTORS - TRAKTORTYF. TYKKYÖR TIP!

RS

MODEL NAME:

NOME GE, NODELO. NOM ST. PÉDELE: PROBEE SEMPLE, NOMES ST. PODEO, NOME ST. NODELO. NAMERIOTAMIE NA HOLBER: ARZEVINO PLU, MEDELANNI, HIUGELINIETTIS, STOULT TOV NOTTENOV, NODELE, NODEL, NOSAUSHIS. HOCELL NEVEL, Chess than-holf, NAMENAN HET POD LA, MAZONA HODE LU. HODEL: NAZOV HODE LU. KAZIV PODELA. PALLIN NMH. MODELLETE: NING. (NET O CREME, MODEL NAVY). HODEL AND LU. NAZOV HODE LU.

TRANSCAR 70RS TRIPLE

SERIAL NUMBER:

NUMBER DISENE. Number & New, SELENNUMBER. Nymer de New. Nimer de New. CEPUEH HOUSE - VYRO INI CISLO Sereniumer. Seen number. Seen cetera. Setues buiners. Seen un number. Soorcant rachie. I.—hein it be-effe. Sereniumer. Number Seen. Number de Germe. Vyro inič Cislo. Serena syraktevilka. Seria number. Seelenu meta.

XXXXXX

FULFILLS ALL RELEVANT PROVISIONS AND ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES:

SODER NUTTE ECON COUNTS (REQUESTED SECTION E) REQUESTED SECTION ESTATEMENT OF THE ASSOCIATION ES

DIRECTIVE DUEZ INS. DUECTIVE. DUECTIVA, DUECTIVA, DUECTIVA, DUECTIVA, SAGERAICE. DUECTIV. DUECTIVA - DUECTIVA, DUECTIVA, DUECTIVA - DUECTIVA - ROTTIGA - DUECTIVA - ROTTIGA - DUECTIVA - ROTTIGA - DUECTIVA - D	NUMBER NUMBEO - NUMBEO - NÚMBEO - NÚMBE	CERTIFICATION METHOD METHOD I CERTIFICATION - MÉTHODO LE CERTIFICATION - ZETTITURE MICHAEL MÉTHODO LE CERTIFICACIÓN - MÉTHODO METHODO IS CERTIFICACIÓN - MÉTHODO METHODO IS CERTIFICACIÓN - MÉTHODO METHODO IS CERTIFICACIÓN - SERTIFICACIÓN - METHODO CERTIFICACIÓN - METHODO LAS CONTROLEMENTAL - METHODO ITA CERTIFICACIÓN - METHODO LAS CERTIFICACIÓN - METHODO LAS CERTIFICACIÓN - SONO CERTIFICACIÓN - METHODO LAS CERTIFI
MACHINERY DIRECTIVE DISTING MOCHINE - DISCTIVE CONCENTRATE I MOCHINE - MOCHINE ACERTHIE DISCTING OF MOQUINGRA. OR SETTIN RELEATER AS MOCHINE - SEQUENTIA APPETIMA - SHEPACE O STROUGH ZARENDH MOGNIDISCHY - DISCTIVE MOCHAD. OBHITA DISCTIVATOR - DISTINGATA-LABON MOCHINE CHILIP SYRETIVE MASCAN. DISCTIVA CHIPAMENTETENICE - GIERR CA O STROUGHCH ZAR DO DINCH. DISCTIVA CHIPAMENTETENICE - SHERN CA O STROUGHCH ZAR DO DINCH. MOCHINO STROUGH - MOGHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MISHINDIRENTIET MOCHINE - MISHINDIRENTIET MAGNIC DIRECTIFICATION - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MOCHINE SHERNI - MISHINDIRENTIET VELATIGIRIPUN - MOCHINO STROUGH - MISHINDIRENTIET MOCHINE - MISHINDIRENTIET	2006/42/EC	Self-e-ptification, per Committee on Working Document ENTR-89-1, 6 Jan 2006 Monocritation is asserted program of their skylates triffication (as passed 2004). Absorberthal their skylates triffication and their skylates triffication and triffication (as passed 2004). As betterfillacing and formations. As the page of PTIR-80-1, 6 Jan 2004. The absorberthal triffication of the page of the asserted 2004. Self-extending and the committee of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. Cancel profit of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of the asserted 2004. As the control of the page of
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY COMMATURE GETTO MOGNETO. LECTRO MAGNETO. COMMATURE GETTO MOGNETO. COMMATURE GETTO MOGNETO. COMMATURE GETTO MOGNETO. GETTO MOGN	2004/I 08/EC	Self-certification Autocrification - Autocrifica

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORIZED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE:

GOLDONI S.p.A. Via Canale 3 41012 Migliarina di Carpi (MO)

Produced at
Fetto a Intra - Aurgenteilt in - Redects on - Freductio om - April a - Vyrshone v - Seed og date - Konsteller - Elemin (pl) (xxxxx - VETA) - - Redects - Alloy in - (To - Americk to - Vyrshone v - Febrical in - V - Settlerijken v - Arka japabba - Ort och datum - Frank Rt 1 - Seed og date - Vet

Migliarina di Carpi (Italy)

Signature

Frma - Signatura - Unterschrift - Frma - Astinatura - Royllo - RODFS - Underschrift - Alkri - YROFF AGH - FRARŠAS - Paraks to -ABlitas - Immat - HANOTEKENING - ROD PS - SEMNÄTURA - Podpts - RODFS - Alikrijenus - Namnteckning - Unditskrift - Underskrift - In 72

Doub Coll

English 103 **NOTES**